

Catalogue no.31-001-XIB



N°31-001-XIB au catalogue

Monthly Survey of Manufacturing



November 2000

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Novembre 2000



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Monthly Survey of Manufacturing Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 31-001-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$20.00 per issue and CDN \$196.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 31-001-XIB at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$147.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 31-001-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 20 \$ CA l'exemplaire et de 196 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 31-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 147 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Monthly Survey of Manufacturing Section

Monthly Survey of Manufacturing

November 2000

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'enquête mensuelle des manufactures

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Novembre 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2001

Catalogue no. 31-001-XPB
ISSN 0840-8238

Catalogue no. 31-001-XIB
ISSN 1496-2306

Frequency: Monthly

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2001

N° 00-000-XPB au catalogue
ISSN 0840-8238

N° 31-001-XIB au catalogue
ISSN 1496-2306

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTICE TO USERS

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly-received information. It is advisable always to use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the July 1997 issue.

A NOTE ON CANSIM

The data published in Monthly Survey of Manufacturing (Matrix 9550-9555, 9558, 9559, 9562-9565, 9568-9579, 9581-9595) (Catalogue No. 31-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Craig Kuntz**, Chief, Monthly Survey of Manufacturing
- **Russell Kowaluk**, Economist, the author of this publication. Mr. Kowaluk may be reached at (613) 951-0600.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

⊗

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

AVIS AUX UTILISATEURS

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous référer au numéro de juillet 1997.

NOTE AU SUJET DE CANSIM

Les données qui sont publiées dans l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (matrice 9550-9555, 9558, 9559, 9562-9565, 9568-9579, 9581-9595) (no 31-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division de marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (613) 951-8200.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Craig Kuntz**, Chef, Enquête mensuelle sur les industries manufacturières
- **Russell Kowaluk**, économiste, qui en est l'auteur. On peut téléphoner à M. Kowaluk en composant le numéro (613) 951-0600.

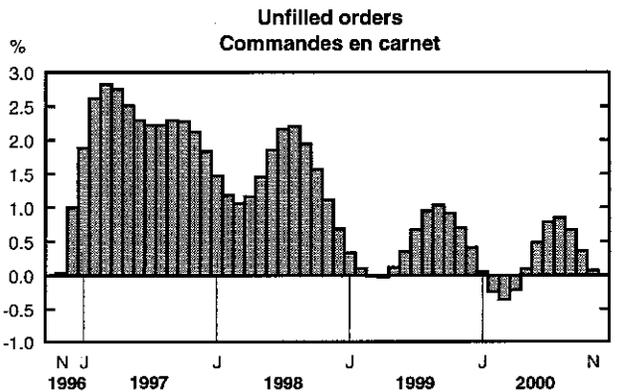
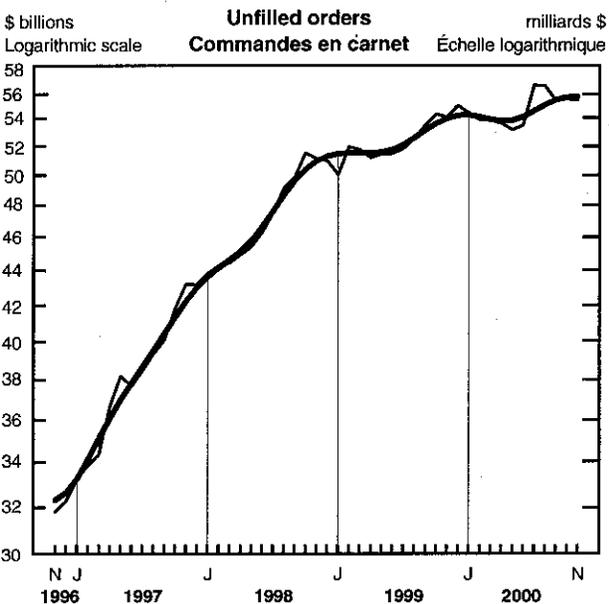
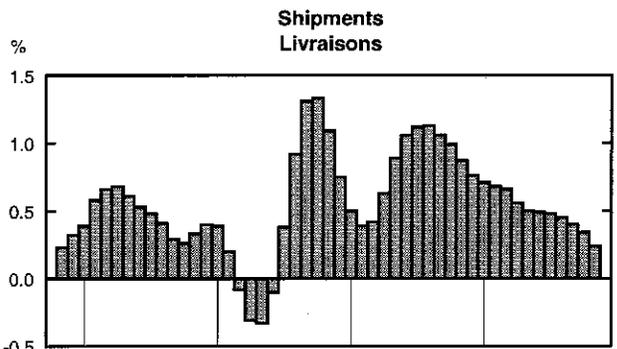
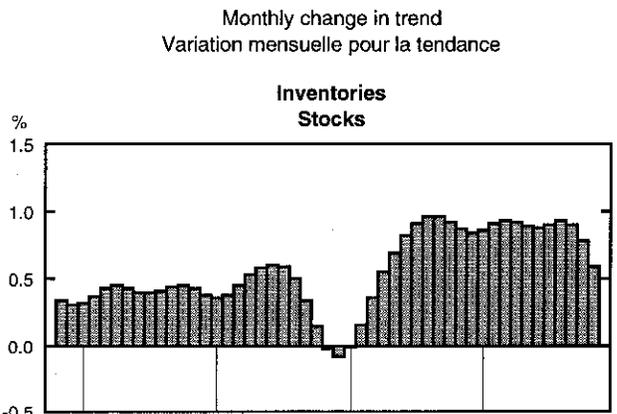
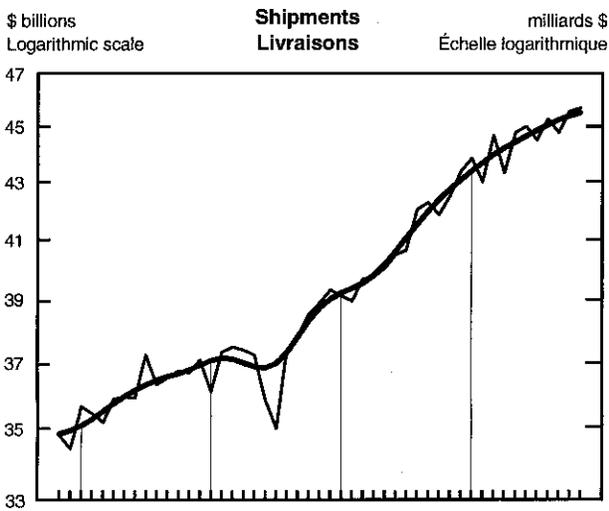
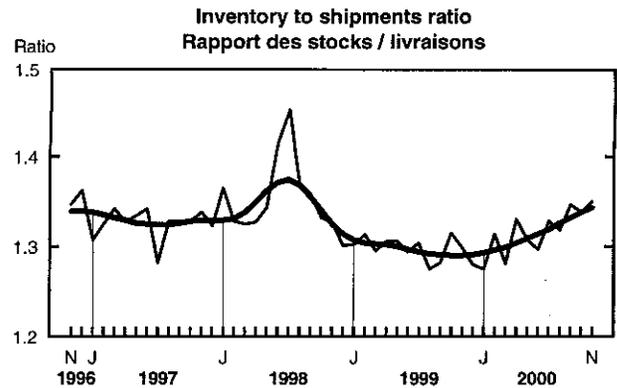
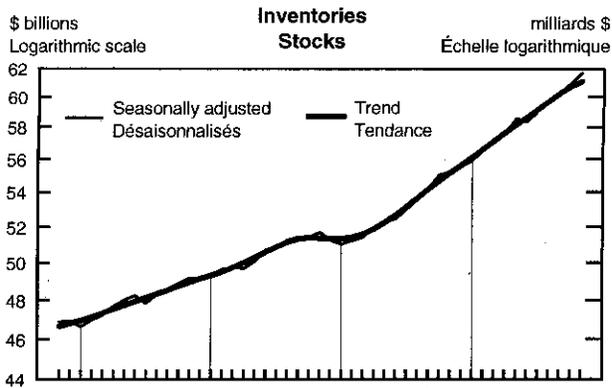
Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

⊗

TABLE OF CONTENTS	PAGE	TABLE DES MATIÈRES	PAGE
Figure 1	iv	Figure 1	iv
Text	v	Texte	v
Figure 2	vi	Figure 2	vi
Figure 3	viii	Figure 3	viii
Table		Tableau	
1. All Manufacturing Industries	2	1. Toutes les industries manufacturières	2
2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries	2	2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries	2	3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
4. Shipments by Major Group and Selected Industries	4	4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries	4
5. Inventories by Major Group and Selected Industries	6	5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries	6
6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries	8	6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries	8
7. New Orders by Selected Major Group and Industries	8	7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries	8
8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted	10	8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés	10
9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned	15	9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus	15
10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted	16	10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés	16
11. All Manufacturing Industries, Shipment by Province, Seasonally Adjusted	20	11. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province, désaisonnalisés	20
Footnotes and messages	21	Notes et avis	21
Definitions:		Définitions:	
Non-durable goods - Groups 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36, and 37		Biens non-durables - groupes 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36 et 37	
Durable goods - Groups 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 and 39		Biens durables - groupes 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 et 39	

Figure 1

Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, November 2000
Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, novembre 2000



Highlights

Monthly Survey of Manufacturing November 2000

Rising prices in the refined petroleum and coal products industry led to a modest 0.3% increase in manufacturing shipments in November. Excluding the increase in the refined petroleum and coal products industry, shipments in November remained virtually unchanged from the previous month.

The pace of growth in manufacturers' shipments continued to soften in November as companies shipped \$45.7 billion in goods. Shipments increased in 16 of the 22 major groups in November, representing 51% of total shipments. Shipments were higher in six provinces and the territories.

According to the latest release of the Labour Force Survey, the manufacturing sector continued to produce jobs in December. Manufacturing led all industries in terms of employment for December, adding 29,000 new jobs for the month. After stalling in the third quarter, manufacturing employment grew by 2.9% in the fourth quarter of 2000.

Shipments edge upward due to increased price of crude oil

Higher prices and increased volumes were the main contributors as shipments in the refined petroleum and coal products industry in November rose 4.3% to \$3.1 billion. The Industrial Product Price Index (IPPI) reported that petroleum and coal product prices were 2.3% higher in November than the previous month.

Shipments in the fabricated metal products industry climbed 3.2% to \$2.4 billion, their highest level since March 2000. The increase occurred largely in the fabricated structural metal products and the other metal fabricating products segments.

Total shipments in the automotive sector declined 1.6% to \$8.5 billion. However, parts and accessories accounted for the entire decrease, as shipments of new vehicles rose. Excluding the automotive sector, shipments rose 0.7%.

In recent months, higher retail inventories and lower than expected demand have had a waning effect on the automotive sector. A number of motor vehicle manufacturers have announced their intention to curtail production through temporary plant closures, shortened employee workweeks, and the elimination of overtime at motor vehicle assembly plants.

Faits saillants

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières Novembre 2000

À la suite de prix plus élevés dans l'industrie des produits raffinés du pétrole et du charbon, les livraisons des industries manufacturières ont progressé d'un modeste 0,3 %, en novembre. Exception faite de cette industrie, les livraisons sont demeurées pratiquement inchangées en novembre comparativement au mois précédent.

La tendance à la hausse observée dans les livraisons du secteur manufacturier a continué de ralentir ce mois-ci. Les compagnies ont livré des biens pour une valeur de 45,7 milliards de dollars. Les livraisons de 16 des 22 grands groupes ont augmenté en novembre; ces 16 groupes représentent 51 % de la valeur totale des livraisons. Six provinces ainsi que les territoires ont enregistré une augmentation de leurs livraisons au cours de ce mois.

Le secteur manufacturier a continué à générer des emplois, selon le dernier communiqué de l'Enquête sur la population active. Le secteur manufacturier venait en tête, en décembre, sur le plan de l'emploi, avec la création de 29 000 nouveaux emplois durant ce mois. Après avoir stagné au cours du troisième trimestre, l'emploi a augmenté de 2,9 % dans le secteur manufacturier au cours du quatrième trimestre de 2000.

Progression des livraisons due à l'augmentation du prix du pétrole brut

La combinaison d'une hausse des prix et de l'augmentation de la production ont entraîné un gain de 4,3% des livraisons dans l'industrie des produits raffinés du pétrole et du charbon pour atteindre 3,1 milliards de dollars en novembre. Selon l'indice des prix des produits industriels, les prix des produits pétroliers étaient 2,3 % plus élevés en novembre comparativement au mois précédent.

Les livraisons du secteur de la fabrication des produits en métal ont augmenté de 3,2 % pour atteindre une valeur de 2,4 milliards de dollars en novembre, le niveau le plus élevé depuis mars 2000. Une grande partie de cette augmentation est due au secteur de la fabrication d'éléments de charpente métallique et aux autres secteurs de fabrication de produits en métal.

Les livraisons dans l'industrie de l'automobile ont diminué de 1,6 % pour s'établir à 8,5 milliards de dollars. La baisse dans l'industrie des pièces et des accessoires de véhicules est entièrement responsable du recul; en contrepartie, les constructeurs de nouveaux véhicules automobiles ont accru leurs livraisons. Exception faite du secteur de l'industrie de l'automobile, les livraisons ont connu une hausse de 0,7 %.

Au cours des mois précédents, des stocks élevés dans le secteur du détail et une demande plus basse que prévue ont affaibli le secteur de l'automobile. Un certain nombre de fabricants ont annoncé leur intention de réduire leur production en procédant à des fermetures d'usine temporaires, en réduisant la semaine de travail de leurs employés et en éliminant les heures supplémentaires dans les usines de montage de véhicules automobiles.

Figure 2
 Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
 Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 2

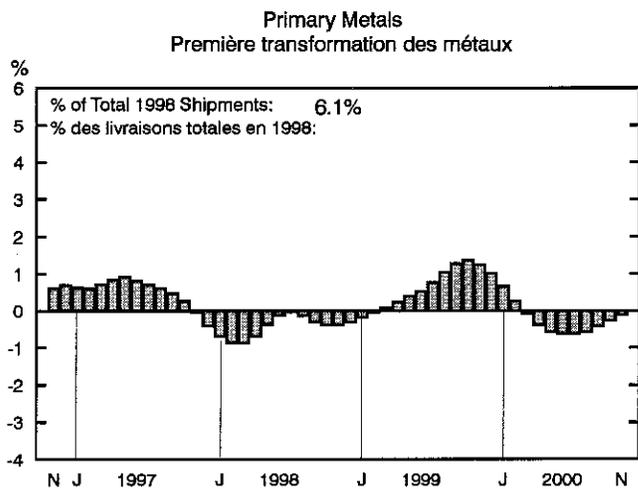
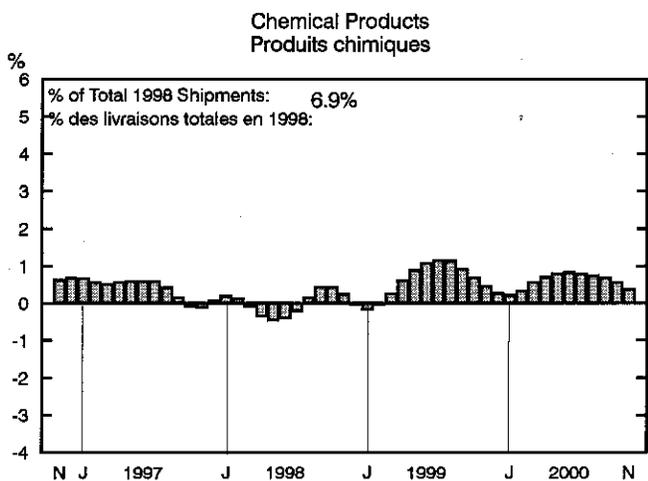
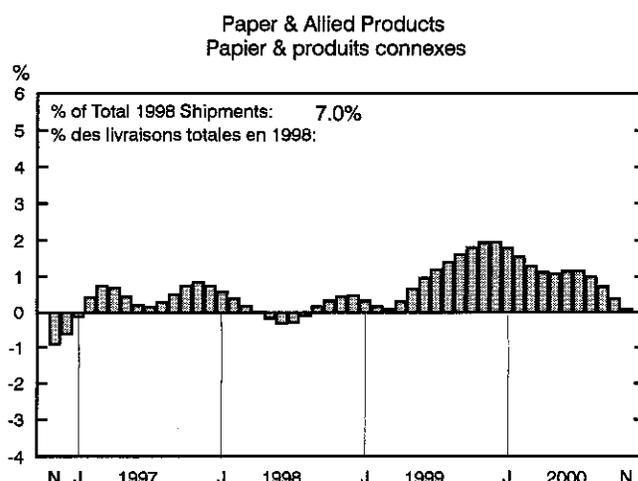
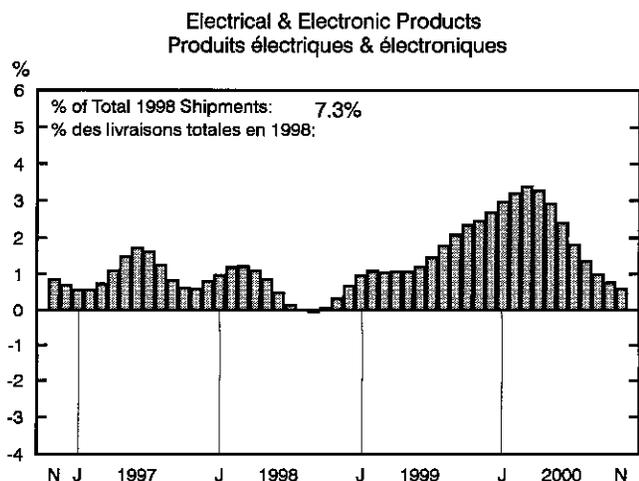
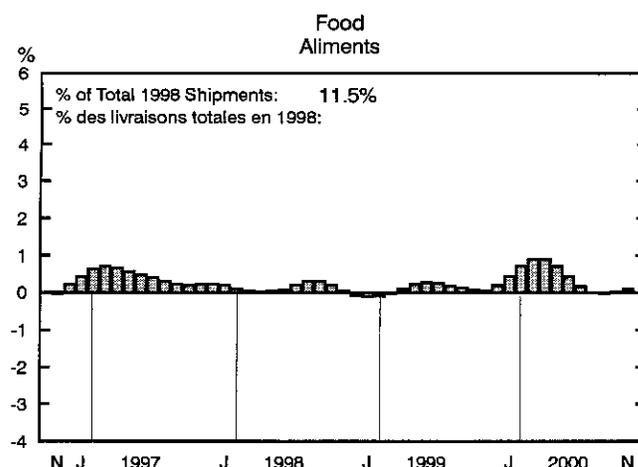
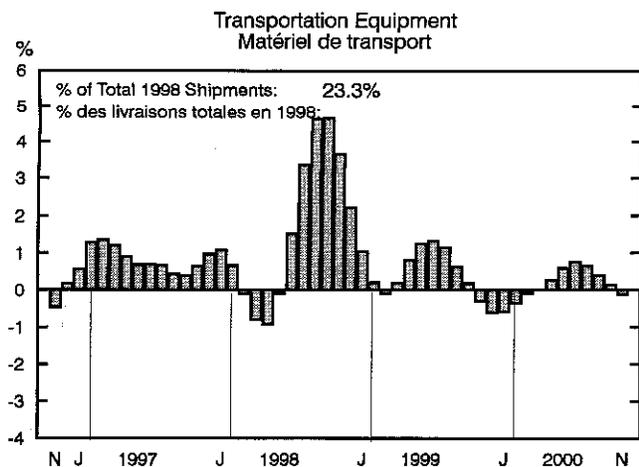
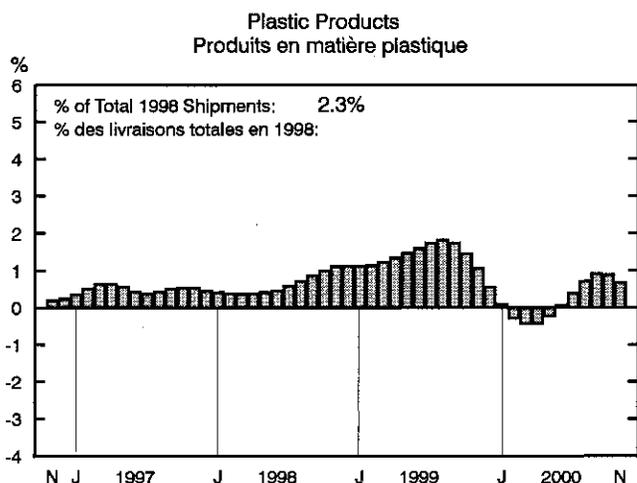
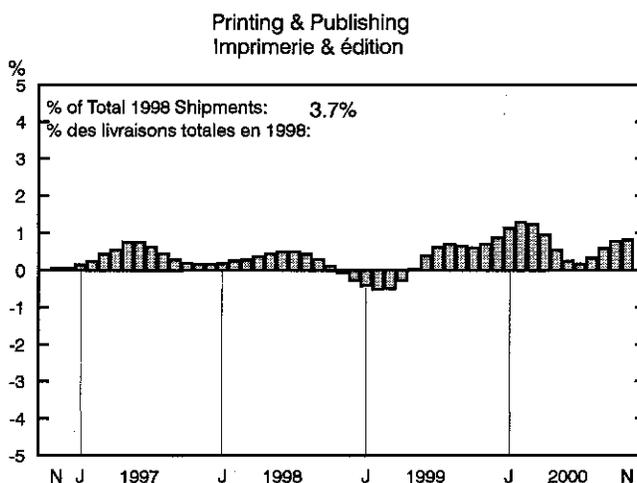
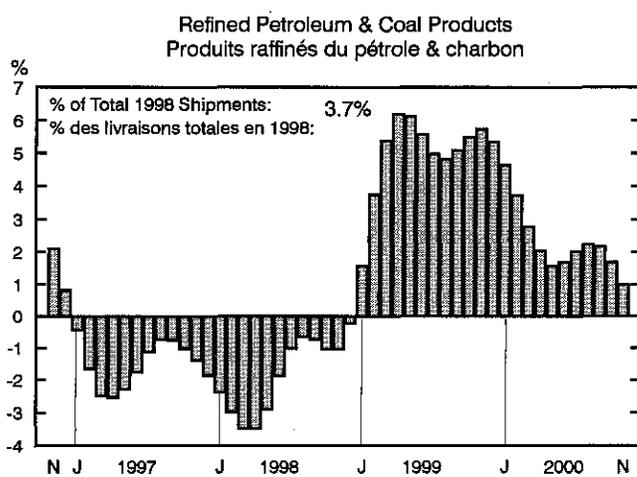
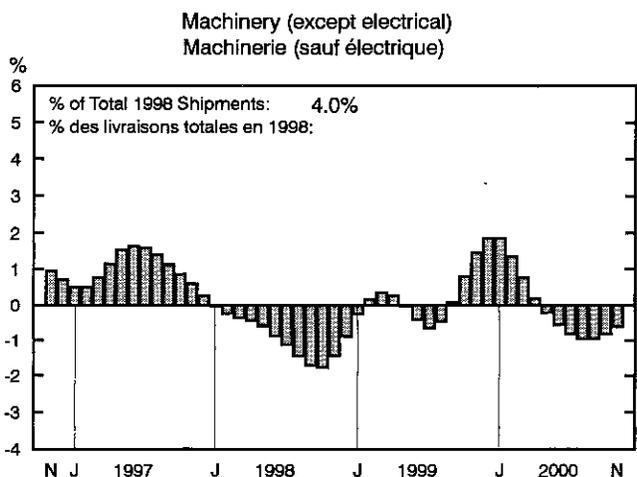
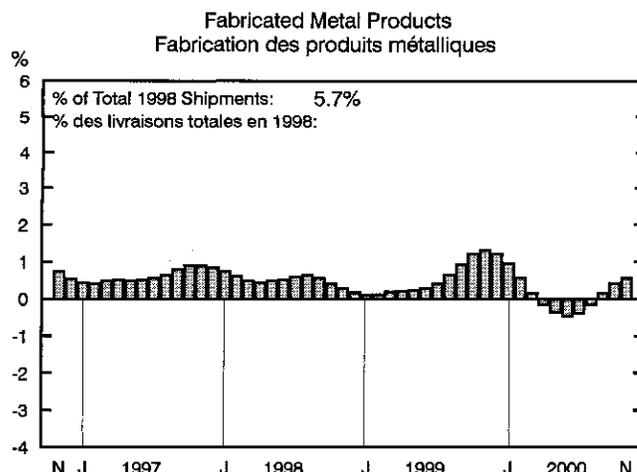
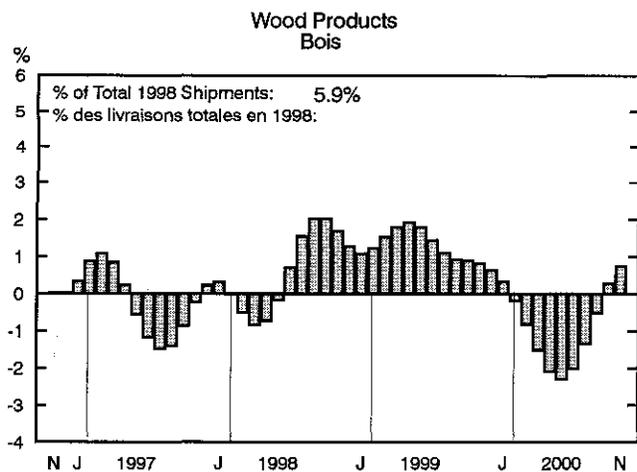


Figure 2
 Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted - Concluded
 Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées - fin

Figure 2



Note: Figure 2 represents the 12 largest major groups, (90% of shipments).
 Nota: Figure 2 représente les 12 plus importants grands groupes, (90% des livraisons).

Figure 3
 Manufacturing Shipments by Province, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
 Livraisons manufacturières par province, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 3

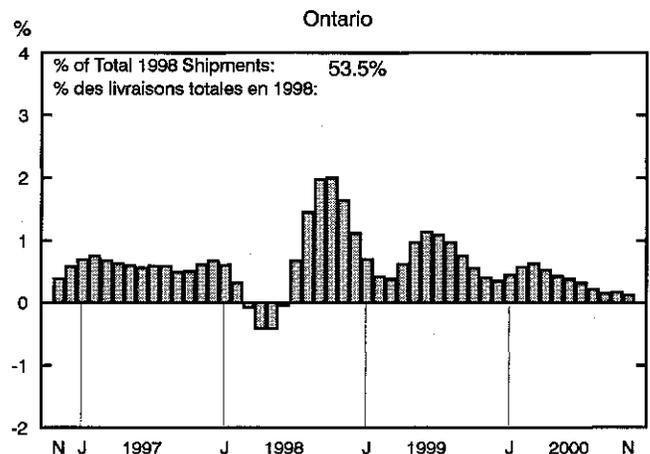
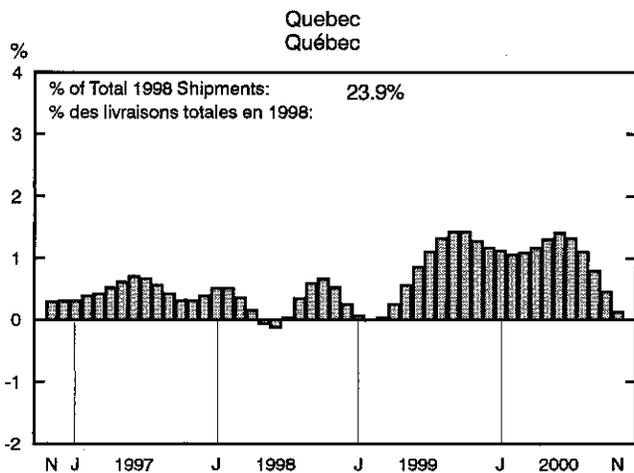
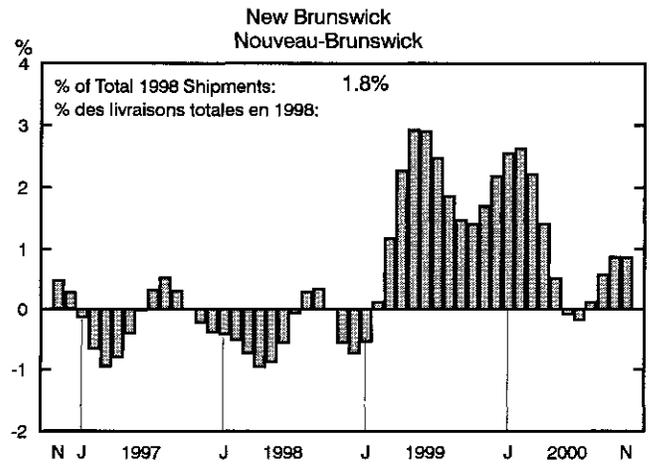
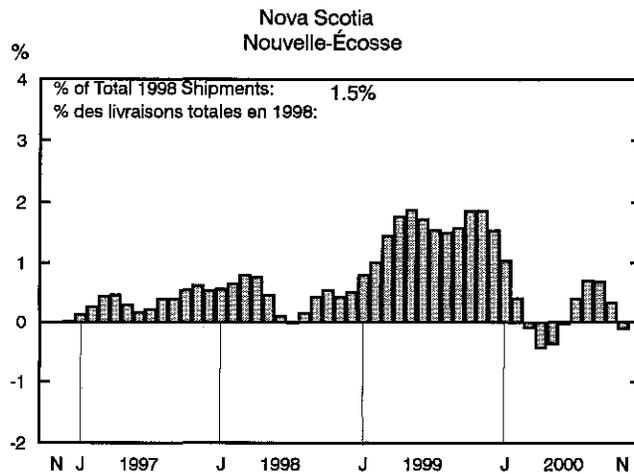
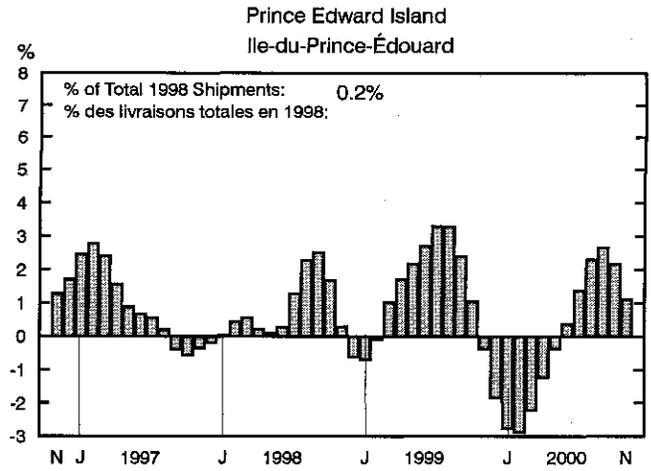
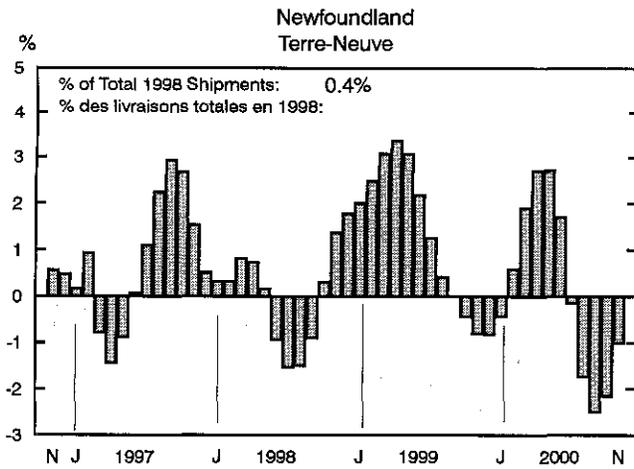
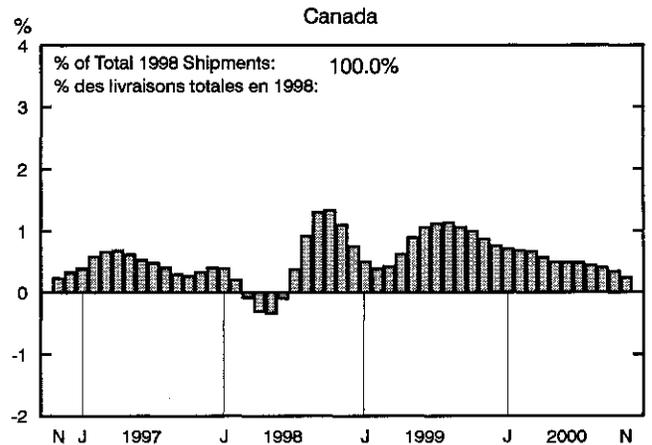
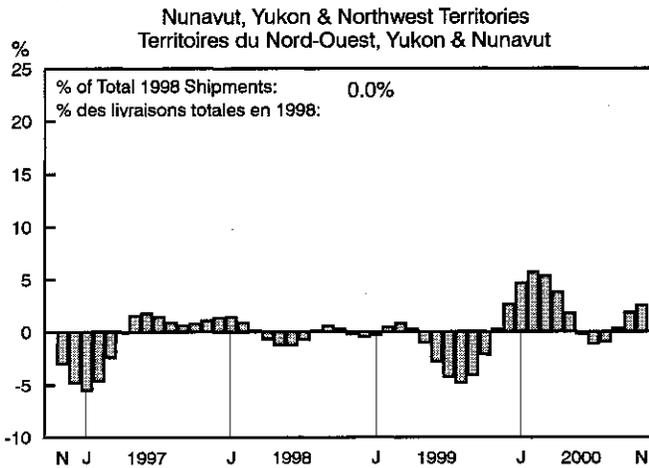
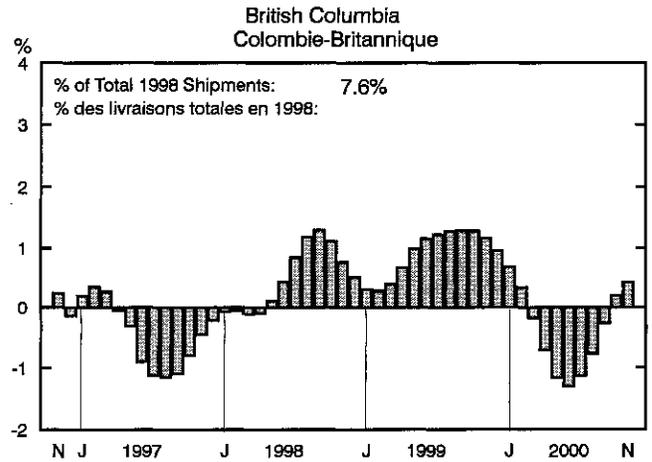
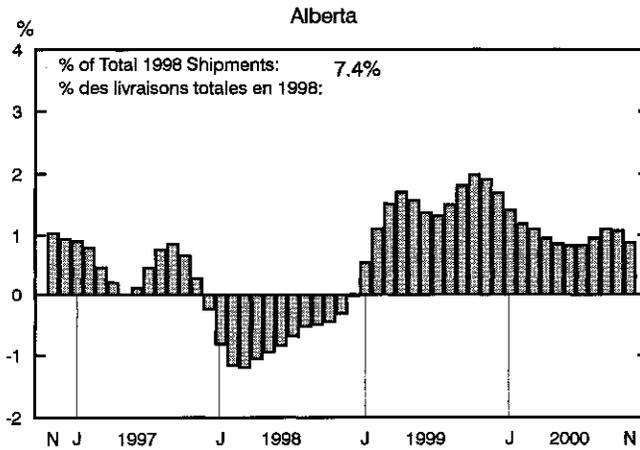
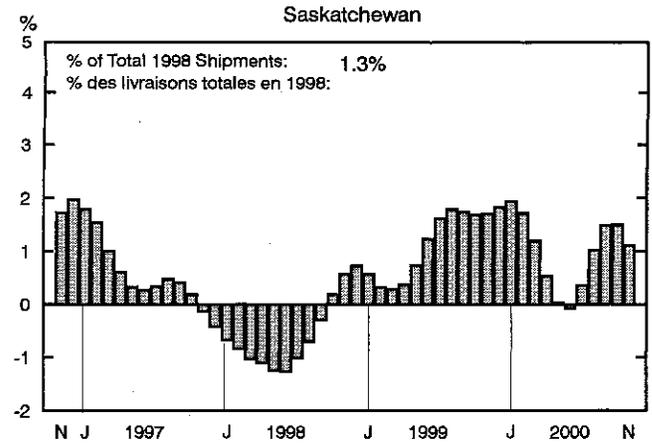
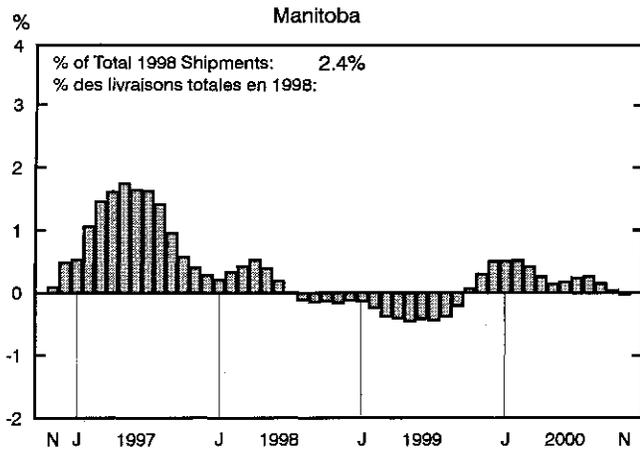


Figure 3
 Manufacturing Shipments by Province, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted - Concluded
 Livraisons manufacturières par province, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées - fin

Figure 3



As a result, automotive manufacturers have reduced orders to the motor vehicle parts and accessories industry. In November, this resulted in a 6.7% decrease in shipments of parts and accessories, to \$2.6 billion, the lowest level since September 1998. On the other hand, shipments of new motor vehicles rose 0.9% in November as manufacturers reduced finished product inventories by 14.4%.

The second largest decrease at the major group level was the electrical and electronic products industry, which shipped \$4.3 billion worth of goods, a 1.2% decline.

Aircraft and parts lead climb in inventories

Manufacturers' inventories rose 1.2% in November to \$61.7 billion as the trend in inventories continued to rise. This month's increase was largely in the goods in process inventories (+1.8%) and finished products inventories (+1.5%).

A 5.8% jump in the aircraft and parts industry led this month's overall climb in inventories. Increased activity in this industry has led to a jump in goods in process inventories, which have been increasing steadily since August 2000.

Lower shipments contributed to higher inventories in the electrical and electronic products industry and the chemical products industry, up 3.6% and 1.8% respectively. The increases were primarily located in raw materials and finished products for both industries.

The major offsetting movements occurred in the railroad rolling stock (-6.1%) and motor vehicles (-5.4%) industries. Inventories fell in the motor vehicle industry as manufacturers shipped from finished product inventories.

The inventory-to-shipments ratio increased to 1.35 in November from 1.34 in October. The inventory-to-shipment ratio has continued to edge up in recent months, while the trend in the inventory-to-shipments ratio has also increased steadily over the last year. The finished products-to-shipments ratio has remained stable.

Unfilled orders soften

Manufacturers' unfilled orders edged down 0.1% this month, returning to September's level of \$55.3 billion.

Manufacturers in the electrical and electronic products industry experienced the largest decline in November orders, down 2.1% from the previous month. The motor vehicle industry, led by a continued weak demand for heavy trucks, reported a decline of 3.7% this month.

En conséquence, les fabricants de véhicules automobiles ont réduit leurs commandes de pièces et d'accessoires de véhicules. En novembre, les livraisons dans l'industrie des pièces et des accessoires de véhicules ont diminué de 6,7 % pour se chiffrer à \$2,6 milliards de dollars. Ce niveau était le plus bas atteint depuis septembre 1998. D'autre part, les livraisons de nouveaux véhicules se sont accrues de 0,9% en novembre alors que les fabricants ont réduit de 14,4 % leurs stocks de produits finis.

Le secteur des produits électriques et électroniques a enregistré la deuxième plus forte diminution, parmi les grands groupes, en déclarant des livraisons d'une valeur de 4,3 milliards de dollars, en baisse de 1,2 %.

L'industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs domine l'augmentation des stocks

Les stocks des fabricants ont augmenté de 1,2 %, en novembre, pour atteindre une valeur de 61,7 milliards de dollars, alors que la tendance se maintenait à la hausse. L'augmentation de ce mois-ci se retrouve en grande partie dans les stocks de produits en cours de fabrication (+1,8 %) et les stocks de produits finis (+1,5 %).

Un bond de 5,8 % dans le secteur des aéronefs et des pièces d'aéronefs est en grande partie responsable de l'augmentation globale des stocks, ce mois-ci. L'activité dans cette industrie a entraîné une montée des stocks de produits en cours de fabrication qui ont augmenté de façon régulière depuis août 2000.

Les stocks des secteurs des produits électriques et électroniques et des produits chimiques ont augmenté de 3,6 % et 1,8 % respectivement, en novembre. Dans les deux cas, le phénomène est dû à l'augmentation des matières premières et des produits finis.

Les principales baisses compensatrices ont été observées dans les secteurs du matériel ferroviaire roulant (-6,1 %) et des véhicules automobiles (-5,4 %). Les stocks dans le secteur des véhicules automobiles ont chuté alors que les constructeurs ont fait des livraisons à même leurs stocks de produits finis.

Le rapport des stocks aux livraisons est passé à 1,35 en novembre, comparativement à 1,34 en octobre. Le rapport des stocks aux livraisons a oscillé à la hausse au cours des derniers mois. Le rapport des stocks aux livraisons a augmenté régulièrement au cours de la dernière année, tandis que le rapport des produits finis aux livraisons est demeuré stable.

Les commandes en carnet diminuent légèrement

La valeur des commandes en carnet des fabricants a fléchi de 0,1 % au cours du mois pour revenir au niveau de septembre, soit 55,3 milliards de dollars.

Les commandes des fabricants de produits électriques et électroniques ont connu en novembre une baisse de 2,1 % comparativement au mois précédent. Le secteur des véhicules automobiles, en raison de la faiblesse soutenue de la demande de poids lourds, a connu une diminution de 3,7 %, ce mois-ci.

Offsetting movements were seen in the aircraft and parts industry, up 0.4%, and the primary metal industry, up 6.1%, as large contracts were received.

New orders slipped 0.1% in November due in large part to the transportation industry and in particular the motor vehicle parts and accessories industry. The machinery industry also contributed to the lower level of orders.

Unfilled orders are a stock of orders, which will contribute to future shipments assuming that the orders are not cancelled.

New orders represent orders received whether shipped in the current month or not. They are measured as the sum of shipments for the current month plus the change in unfilled orders. Some people interpret new orders as orders that will lead to future demand. This is inappropriate since the "new orders" variable includes orders that have already been shipped. Users should be aware that the month-to-month change in new orders may be volatile, particularly if the previous month's change in unfilled orders is large in relation to the current month's change.

Not all orders will be translated into Canadian factory shipments because portions of large contracts can be subcontracted out to manufacturers in other countries.

Available on CANSIM: Matrices 9550-9555, 9558, 9559, 9562- 9565, 9568-9579, 9581-9595.

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. For more information, or to inquire about the concepts, methods, and data quality of this release, contact Russell Kowaluk (613-951-0600; kowarus@statcan.ca), Monthly Survey of Manufacturing Section.

Des augmentations compensatrices ont profité au secteur des aéronefs et des pièces d'aéronefs, à la hausse de 0,4 %, et à l'industrie des métaux de première fusion qui a enregistré un bond de 6,1 %, alors que d'importants contrats ont été conclus.

Les nouvelles commandes ont diminué de 0,1 % en novembre, en raison principalement du secteur du matériel de transport et en particulier de l'industrie des pièces et des accessoires de véhicules automobiles. Le secteur des machines a également contribué à la diminution du niveau des commandes.

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à la condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, que la livraison s'effectue ou non durant le mois courant. On les mesure en additionnant les livraisons du mois courant et la variation des commandes en carnet. D'aucuns considèrent les nouvelles commandes comme un équivalent de la demande à venir. C'est une erreur, car la variable «nouvelles commandes» inclut des commandes déjà satisfaites. L'utilisateur doit se rappeler que la fluctuation mensuelle des nouvelles commandes est un indicateur qui peut être fragile, surtout si la variation du mois précédent est élevée par rapport à celle du mois en cours.

Enfin, il est à noter que les commandes ne se traduiront pas toutes par des livraisons des fabricants canadiens, car il peut arriver qu'une partie de gros contrats soit confiée en sous-traitance à des fabricants étrangers.

Données stockées dans CANSIM : matrices 9550 à 9555, 9558, 9559, 9562 à 9565, 9568 à 9579, 9581 à 9595.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles normalement publiées. Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet ou pour en savoir davantage sur les notions, les méthodes et la qualité des données diffusées, veuillez communiquer avec Craig Kuntz (613-951-7092; kuncrai@statcan.ca), Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. All Manufacturing Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Nov /Nov 1999	44,488	54,938	53,730	44,181	42,491	55,200	54,071	42,274
Dec /Déc 1999	41,553	54,543	54,565	42,188	43,359	55,520	54,938	44,227
Jan /Janv 2000	40,846	56,199	55,038	40,519	43,834	55,876	54,393	43,288
Feb /Fév 2000	41,592	57,547	54,911	41,465	43,003	56,516	53,889	42,580
Mar /Mars 2000	47,695	58,174	54,966	47,749	44,666	57,238	53,844	44,620
Apr /Avr 2000	42,058	58,321	53,612	40,704	43,310	57,597	53,629	43,096
May /Mai 2000	47,572	58,659	52,602	46,563	44,776	58,562	53,135	44,282
Jun /Juin 2000	47,002	57,789	52,514	46,914	45,002	58,347	53,470	45,336
Jul /Juil 2000	38,996	58,581	56,353	42,835	44,497	59,095	56,452	47,479
Aug /Août 2000	46,625	59,373	56,082	46,353	45,282	59,678	56,395	45,226
Sep /Sept 2000	46,080	59,819	55,222	45,221	44,785	60,278	55,294	43,684
Oct /Oct 2000	48,562	60,573	55,268	48,608	45,568	60,950	55,402	45,676
Nov /Nov 2000	47,411	61,501	55,013	47,156	45,683	61,682	55,332	45,613

TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Nov /Nov 1999	9,499	3,230	6,891	8,948	8,664	3,121	6,864	8,161
Dec /Déc 1999	8,248	3,008	6,297	7,654	8,968	3,117	6,336	8,441
Jan /Janv 2000	8,562	3,162	5,675	7,941	8,849	3,101	5,657	8,170
Feb /Fév 2000	9,200	3,211	5,091	8,615	8,419	3,133	4,965	7,727
Mar /Mars 2000	10,553	3,202	4,342	9,804	8,893	3,190	4,278	8,207
Apr /Avr 2000	8,096	3,095	4,501	8,255	8,319	3,074	4,623	8,664
May /Mai 2000	9,721	3,178	4,332	9,552	8,752	3,186	4,465	8,595
Jun /Juin 2000	9,509	2,995	3,979	9,156	8,819	3,167	4,230	8,584
Jul /Juil 2000	4,886	3,107	4,287	5,194	8,500	3,214	4,375	8,645
Aug /Août 2000	9,071	3,342	3,863	8,646	8,665	3,375	3,944	8,234
Sep /Sept 2000	8,471	3,432	3,782	8,390	8,652	3,378	3,713	8,422
Oct /Oct 2000	9,296	3,485	3,510	9,024	8,620	3,396	3,436	8,343
Nov /Nov 2000	9,096	3,464	3,568	9,155	8,684	3,347	3,337	8,385

TABLE 3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Nov /Nov 1999	34,989	51,709	46,839	35,233	33,827	52,079	47,207	34,113
Dec /Déc 1999	33,185	51,535	48,268	34,533	34,391	52,402	48,602	35,786
Jan /Janv 2000	31,483	53,037	49,362	32,578	34,985	52,776	48,735	35,118
Feb /Fév 2000	32,392	54,336	49,821	32,850	34,584	53,384	48,924	34,774
Mar /Mars 2000	37,141	54,972	50,624	37,944	35,773	54,047	49,565	36,413
Apr /Avr 2000	33,963	55,226	49,111	32,449	34,991	54,523	49,006	34,432
May /Mai 2000	37,851	55,481	48,270	37,011	36,023	55,376	48,670	35,687
Jun /Juin 2000	37,494	54,794	48,534	37,758	36,182	55,180	49,240	36,753
Jul /Juil 2000	34,109	55,474	52,066	37,641	35,997	55,881	52,077	38,834
Aug /Août 2000	37,554	56,031	52,219	37,707	36,617	56,302	52,451	36,991
Sep /Sept 2000	37,610	56,387	51,440	36,831	36,132	56,900	51,581	35,262
Oct /Oct 2000	39,265	57,087	51,758	39,583	36,948	57,554	51,966	37,333
Nov /Nov 2000	38,315	58,036	51,445	38,001	37,198	58,335	51,995	37,227

* See footnote on page 21.

TABLEAU 1. Toutes les industries manufacturières

		Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
Period Période	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	
		Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Nov /Nov 1999	1.6	0.9	0.4	0.9	1.30	1.29	-0.4	0.7	-0.9	0.6	
Dec /Déc 1999	2.0	0.8	0.6	0.8	1.28	1.29	1.6	0.4	4.6	0.4	
Jan /Janv 2000	1.1	0.7	0.6	0.9	1.27	1.29	-1.0	0.0	-2.1	0.3	
Feb /Fév 2000	-1.9	0.7	1.1	0.9	1.31	1.30	-0.9	-0.2	-1.8	0.3	
Mar /Mars 2000	3.9	0.7	1.3	0.9	1.28	1.30	-0.1	-0.4	5.0	0.5	
Apr /Avr 2000	-3.0	0.6	0.6	0.9	1.33	1.30	-0.4	-0.2	-3.4	0.7	
May /Mai 2000	3.4	0.5	1.7	0.9	1.31	1.31	-0.9	0.1	2.8	0.9	
Jun /Juin 2000	0.5	0.5	-0.4	0.9	1.30	1.31	0.6	0.5	2.4	0.9	
Jul /Juil 2000	-1.1	0.5	1.3	0.9	1.33	1.32	5.6	0.8	4.7	0.8	
Aug /Août 2000	1.8	0.4	1.0	0.9	1.32	1.33	-0.1	0.8	-4.7	0.5	
Sep /Sept 2000	-1.1	0.4	1.0	0.9	1.35	1.33	-2.0	0.7	-3.4	0.2	
Oct /Oct 2000	1.7	0.3	1.1	0.8	1.34	1.34	0.2	0.4	4.6	-0.0	
Nov /Nov 2000	0.3	0.2	1.2	0.6	1.35	1.34	-0.1	0.1	-0.1	-0.1	

TABLEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

		Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
Period Période	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	
		Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Nov /Nov 1999	-1.0	-0.6	-3.8	0.7	0.36	0.35	-6.8	-2.4	-7.5	-2.2	
Dec /Déc 1999	3.5	-0.9	-0.1	0.4	0.35	0.35	-7.7	-4.7	3.4	-2.6	
Jan /Janv 2000	-1.3	-0.9	-0.5	0.3	0.35	0.36	-10.7	-6.5	-3.2	-2.1	
Feb /Fév 2000	-4.9	-0.6	1.0	0.3	0.37	0.36	-12.2	-7.5	-5.4	-1.0	
Mar /Mars 2000	5.6	-0.3	1.8	0.4	0.36	0.36	-13.8	-7.4	6.2	0.1	
Apr /Avr 2000	-6.5	-0.3	-3.6	0.6	0.37	0.37	8.0	-6.5	5.6	0.7	
May /Mai 2000	5.2	-0.1	3.6	1.0	0.36	0.37	-3.4	-5.4	-0.8	0.8	
Jun /Juin 2000	0.8	0.1	-0.6	1.3	0.36	0.37	-5.3	-4.6	-0.1	0.7	
Jul /Juil 2000	-3.6	0.1	1.5	1.4	0.38	0.38	3.4	-4.3	0.7	0.4	
Aug /Août 2000	1.9	-0.1	5.0	1.3	0.39	0.38	-9.8	-4.3	-4.7	0.0	
Sep /Sept 2000	-0.1	-0.3	0.1	1.0	0.39	0.39	-5.9	-4.1	2.3	-0.1	
Oct /Oct 2000	-0.4	-0.3	0.5	0.6	0.39	0.39	-7.5	-3.5	-0.9	-0.0	
Nov /Nov 2000	-1.6	-0.4	-1.5	0.3	0.39	0.40	-2.9	-2.4	0.5	0.1	

TABLEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

		Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
Period Période	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	
		Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Nov /Nov 1999	2.2	1.3	0.6	0.9	1.54	1.54	0.6	1.2	0.8	1.3	
Dec /Déc 1999	1.7	1.2	0.6	0.9	1.52	1.53	3.0	1.1	4.9	1.1	
Jan /Janv 2000	1.7	1.1	0.7	0.9	1.51	1.53	0.3	0.9	-1.9	0.8	
Feb /Fév 2000	-1.1	1.0	1.2	0.9	1.54	1.53	0.4	0.6	-1.0	0.6	
Mar /Mars 2000	3.4	0.9	1.2	1.0	1.51	1.53	1.3	0.4	4.7	0.6	
Apr /Avr 2000	-2.2	0.8	0.9	0.9	1.56	1.53	-1.1	0.4	-5.4	0.8	
May /Mai 2000	3.0	0.6	1.6	0.9	1.54	1.53	-0.7	0.6	3.6	0.9	
Jun /Juin 2000	0.4	0.6	-0.4	0.9	1.53	1.54	1.2	0.9	3.0	1.0	
Jul /Juil 2000	-0.5	0.6	1.3	0.9	1.55	1.54	5.8	1.2	5.7	1.0	
Aug /Août 2000	1.7	0.6	0.8	0.9	1.54	1.55	0.7	1.2	-4.7	0.6	
Sep /Sept 2000	-1.3	0.6	1.1	0.9	1.57	1.55	-1.7	1.0	-4.7	0.3	
Oct /Oct 2000	2.3	0.5	1.1	0.8	1.56	1.56	0.7	0.6	5.9	-0.0	
Nov /Nov 2000	0.7	0.4	1.4	0.6	1.57	1.56	0.1	0.2	-0.3	-0.2	

* Voir note à la page 21.

TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
10 Food	4,782	4,808	4,745	4,834	4,509	4,578	4.8	50,181	1.0	52,353
11 Beverage	650	650	674	787	669	648	1.6	7,409	7.2	8,042
12 Tobacco Products	278	269	268	275	244	283	4.4	2,867	3.5	3,035
15 Rubber Products	495	510	478	475	472	475	13.1	5,222	6.8	5,019
16 Plastic Products	1,109	1,166	1,105	1,147	1,072	1,061	8.4	11,874	14.4	11,864
17 Leather & Allied Prod.	68	79	78	79	77	101	-16.3	665	-2.7	849
18 Primary Textile	286	295	294	273	299	300	-4.4	3,101	-4.9	3,511
19 Textile Products	326	339	323	317	333	349	1.6	3,467	6.7	3,683
24 Clothing	637	686	649	712	652	643	0.5	6,583	-0.0	6,996
25 Wood	2,505	2,507	2,416	2,460	2,670	2,550	1.2	28,557	16.2	30,601
26 Furniture & Fixture	925	920	851	891	795	803	13.5	8,912	10.1	8,506
27 Paper & Allied Products	3,377	3,446	3,470	3,420	2,957	2,924	18.6	35,810	5.3	33,150
28 Printing & Publishing	1,715	1,646	1,606	1,535	1,527	1,529	9.2	16,531	0.8	16,526
29 Primary Metal	2,403	2,468	2,362	2,414	2,474	2,377	5.6	26,613	0.4	27,528
30 Fabricated Metal Products	2,547	2,527	2,496	2,520	2,434	2,452	6.7	26,387	4.8	26,884
31 Machinery, except Electrical	1,489	1,503	1,494	1,399	1,506	1,446	6.3	16,305	-6.4	16,891
32 Transportation Equip.	11,500	11,962	10,635	10,981	11,430	10,907	3.7	119,301	19.6	125,034
321 Aircraft & Parts ¹	1,670	1,869	1,390	1,256	1,102	1,213	27.0	14,693	10.3	12,639
323 Motor Vehicle	6,413	6,242	5,589	6,036	6,560	5,927	0.8	65,051	26.7	70,304
324 Truck, Bus Body & Trailer	217	217	232	221	236	235	-1.3	2,630	7.2	2,862
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	2,684	3,054	2,882	3,035	2,939	2,962	1.9	31,411	13.5	33,327
326 Railroad Rolling Stocks	347	323	329	305	408	360	1.4	3,583	13.6	3,875
327 Shipbuilding & Repair ¹	29	29	27	24	49	63	-42.4	330	4.9	609
328 Boatbuilding & Repair	43	51	43	51	47	46	4.8	548	18.3	566
329 Other Transportation Equipment	97	177	143	53	89	99	30.9	1,056	-20.5	852
33 Electrical & Electronic Products	4,387	4,538	4,433	4,365	3,527	3,362	32.0	43,877	11.5	36,761
35 Non-Metallic Mineral Products	881	997	955	1,004	866	973	1.5	9,203	9.0	9,720
36 Refined Petroleum & Coal	3,153	3,186	3,004	3,014	2,264	2,188	58.4	29,870	26.8	21,237
37 Chemical Products	2,966	3,148	2,882	2,875	2,802	2,760	8.1	32,024	4.1	32,351
39 Other Manufacturing	933	912	862	845	911	891	-1.7	8,879	8.2	9,801
Non-Durable	19,841	20,228	19,576	19,744	17,876	17,838	13.4	205,604	5.6	198,618
Durable	27,570	28,334	26,504	26,881	26,612	25,762	7.6	288,035	11.9	291,725
Total	47,411	48,562	46,080	46,625	44,488	43,600	9.9	493,639	9.3	490,343

* See footnote on page 21.

¹ See footnote on page 21.

TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
Change from Oct Variation de Oct	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000		
	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	août 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	août 2000		
	\$ millions				pourcentage								
28	4,613	4,584	4,562	4,602	0.6	0.5	-0.9	0.1	0.0	-0.0	0.0	10 Aliments	
-6	671	678	677	692	-1.0	0.0	-2.1	-0.2	-0.1	-0.1	0.0	11 Boissons	
23	285	263	260	276	8.7	1.2	-5.8	-0.1	-0.3	-0.3	-0.1	12 Tabac	
7	467	459	475	467	1.6	-3.3	1.8	-0.4	-0.5	-0.5	-0.3	15 Produits en caoutchouc	
6	1,095	1,089	1,059	1,067	0.6	2.9	-0.8	0.7	0.9	0.9	0.7	16 Produits en matière plastique	
1	58	57	57	59	1.3	1.0	-3.6	-0.1	-0.1	0.2	0.4	17 Cuir & produits connexes	
4	282	278	280	265	1.6	-1.0	5.8	0.2	0.1	-0.1	-0.3	18 Textiles de première transformation	
4	311	307	308	310	1.3	-0.1	-0.7	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	19 Produits textiles	
0	581	580	565	582	0.1	2.7	-3.0	-0.1	-0.5	-0.7	-0.6	24 Habillement	
49	2,505	2,456	2,393	2,379	2.0	2.7	0.6	0.7	0.3	-0.5	-1.3	25 Bois	
17	843	826	821	818	2.1	0.6	0.3	0.6	0.7	0.7	0.9	26 Meuble et ameublement	
8	3,363	3,355	3,361	3,310	0.2	-0.2	1.6	0.1	0.4	0.7	1.0	27 Papier et produits connexes	
52	1,562	1,510	1,511	1,502	3.4	-0.0	0.6	0.8	0.8	0.6	0.3	28 Imprimerie, édition	
-26	2,361	2,388	2,344	2,368	-1.1	1.9	-1.0	-0.1	-0.3	-0.4	-0.6	29 Première transformation des métaux	
76	2,419	2,343	2,345	2,359	3.2	-0.1	-0.6	0.6	0.4	0.2	-0.2	30 Fabrication des produits métalliques	
-6	1,433	1,441	1,513	1,500	-0.5	-4.8	0.9	-0.6	-0.8	-1.0	-1.0	31 Machinerie (sauf électrique)	
-182	10,795	10,978	10,758	10,845	-1.7	2.0	-0.8	-0.1	0.1	0.4	0.7	32 Matériel de transport	
19	1,622	1,603	1,338	1,459	1.2	19.8	-8.3	1.6	3.3	4.7	5.6	321 Aéronefs et pièces ¹	
50	5,893	5,843	5,856	5,802	0.9	-0.2	0.9	0.3	0.4	0.4	0.3	323 Véhicules automobiles	
0	221	221	230	231	-0.3	-3.6	-0.6	-0.8	-0.9	-1.0	-1.0	324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques	
-185	2,591	2,777	2,796	2,863	-6.7	-0.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.5	-0.9	325 Pièces & accessoires pour véhicules	
0	308	309	335	332	-0.1	-7.7	0.8	-1.4	-1.8	-1.7	-1.4	326 Matériel ferroviaire roulant	
2	26	25	27	29	6.7	-8.5	-6.5	1.0	1.0	0.7	-0.1	327 Construction & réparation de navires ¹	
-4	49	54	52	56	-9.6	4.1	-7.8	0.2	1.0	1.7	2.2	328 Construction & réparation d'embarcations	
-60	84	146	124	73	-42.1	17.0	71.4	-0.9	1.3	4.3	7.0	329 Autres industries de transport	
-50	4,304	4,355	4,129	4,483	-1.2	5.5	-7.9	0.6	0.8	1.0	1.3	33 Produits électriques et électroniques	
8	839	831	804	842	1.0	3.3	-4.5	0.0	0.2	0.3	0.4	35 Produits minéraux non métalliques	
127	3,070	2,943	2,826	2,834	4.3	4.2	-0.3	1.0	1.7	2.2	2.2	36 Produits raffinés du pétrole & du charbon	
-44	2,981	3,026	2,936	2,904	-1.5	3.1	1.1	0.4	0.6	0.7	0.7	37 Chimiques	
24	845	821	802	819	2.9	2.4	-2.0	0.9	1.0	1.0	0.9	39 Autres manufacturières	
210	19,340	19,130	18,877	18,870	1.1	1.3	0.0	0.3	0.5	0.6	0.7	Non-durables	
-94	26,343	26,438	25,908	26,412	-0.4	2.0	-1.9	0.2	0.2	0.3	0.3	Durables	
115	45,683	45,568	44,785	45,282	0.3	1.7	-1.1	0.2	0.3	0.4	0.4	Total	

* Voir note à la page 21.

¹ Voir note à la page 21.

TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - NON-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Nov 2000 Nov 2000 2000	Oct 2000 Oct 2000 2000	Sep 2000 Sept 2000 2000	Aug 2000 Août 2000 2000	Nov 1999 Nov 1999 1999	Oct 1999 Oct 1999 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	Average 2000 Moyenne 2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
10 Food	4,079	4,162	4,096	4,072	3,898	3,976	5.6	3,981	1.6	3,765
11 Beverage	994	983	959	941	986	1,001	-1.3	969	6.2	980
12 Tobacco Products	725	683	669	686	720	677	5.6	756	3.9	718
15 Rubber Products	382	378	372	376	398	395	-1.7	376	2.9	383
16 Plastic Products	1,688	1,646	1,657	1,693	1,454	1,437	17.7	1,658	8.8	1,413
17 Leather & Allied Prod.	125	129	141	156	167	181	-28.6	155	-7.8	213
18 Primary Textile	484	479	476	485	552	548	-8.0	502	1.3	546
19 Textile Products	593	601	609	604	573	566	6.0	597	11.4	563
24 Clothing	1,211	1,268	1,316	1,362	1,225	1,261	-2.6	1,326	-0.7	1,350
25 Wood	3,987	3,918	3,892	3,878	3,886	3,947	3.9	4,232	-6.2	4,074
26 Furniture & Fixture	937	992	1,012	1,043	860	872	16.3	980	7.7	842
27 Paper & Allied Products	3,907	3,806	3,734	3,829	3,734	3,708	0.8	3,830	0.8	3,792
28 Printing & Publishing	1,127	1,127	1,086	1,104	1,056	1,080	4.2	1,079	3.2	1,038
29 Primary Metal	4,404	4,400	4,336	4,251	3,993	3,906	8.2	4,137	-6.1	3,846
30 Fabricated Metal Products	3,440	3,454	3,446	3,487	3,258	3,211	7.0	3,422	-1.4	3,199
31 Machinery, except Electrical	3,671	3,646	3,626	3,608	3,460	3,483	6.2	3,547	-0.1	3,344
32 Transportation Equip.	13,512	13,220	12,984	12,474	11,012	11,024	17.8	12,172	15.8	10,372
321 Aircraft & Parts	7,562	7,149	6,826	6,609	5,690	5,530	21.3	6,505	17.4	5,394
323 Motor Vehicle	1,486	1,613	1,623	1,533	1,494	1,593	15.8	1,436	5.6	1,244
324 Truck, Bus Body & Trailer	402	402	394	393	344	329	18.0	396	-1.2	337
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,978	1,873	1,809	1,809	1,735	1,697	6.5	1,807	4.9	1,699
326 Railroad Rolling Stocks	1,683	1,793	1,860	1,657	1,441	1,561	20.3	1,625	52.3	1,353
327 Shipbuilding & Repair	118	115	128	123	98	92	11.6	117	42.5	105
328 Boatbuilding & Repair	127	108	105	102	108	105	6.6	107	28.6	101
329 Other Transportation Equipment	155	168	237	249	101	117	29.1	178	-23.5	138
33 Electrical & Electronic Products	7,391	7,041	6,505	6,444	5,592	5,295	36.4	6,318	19.4	4,704
35 Non-Metallic Mineral Products	986	963	965	988	973	961	2.2	1,028	9.5	1,006
36 Refined Petroleum & Coal	1,811	1,753	1,922	1,813	1,547	1,471	31.0	1,782	13.2	1,374
37 Chemical Products	4,524	4,397	4,507	4,544	4,187	4,168	7.6	4,423	5.5	4,117
39 Other Manufacturing	1,521	1,526	1,511	1,536	1,409	1,427	5.2	1,505	-1.3	1,424
Non-Durable	21,651	21,413	21,543	21,664	20,495	20,469	5.8	21,435	3.8	20,251
Durable	39,849	39,160	38,276	37,709	34,443	34,128	14.3	37,341	5.6	32,812
Total	61,501	60,573	59,819	59,373	54,938	54,596	11.0	58,776	4.9	53,064

* See footnote on page 21.

TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
Change from Oct	Current periods				Change from previous month			Trend *					
	Périodes courantes				Variation du mois précédent			Change from previous month					
	Tendance *				Variation du mois précédent								
Variation de Oct	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000		
	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Août 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Août 2000		
	\$ millions				percentage pourcentage								
-27	3,983	4,011	3,999	4,011	-0.7	0.3	-0.3	-0.1	-0.1	-0.0	0.0	10 Aliments	
11	983	972	963	940	1.2	0.9	2.5	0.6	0.7	0.5	0.3	11 Boissons	
0	747	748	744	750	-0.2	0.7	-0.9	-0.2	-0.3	-0.4	-0.4	12 Tabac	
2	383	380	376	375	0.6	1.1	0.5	0.7	0.9	0.9	0.7	15 Produits en caoutchouc	
24	1,732	1,708	1,688	1,695	1.4	1.2	-0.4	0.4	0.6	0.8	0.9	16 Produits en matière plastique	
0	145	145	142	142	0.3	1.8	-0.2	0.7	0.4	-0.1	-0.9	17 Cuir & produits connexes	
0	482	482	483	486	-0.1	-0.2	-0.7	-0.1	-0.3	-0.4	-0.7	18 Textiles de première transformation	
-2	607	610	606	606	-0.5	0.6	0.0	0.1	0.3	0.5	0.6	19 Produits textiles	
-30	1,296	1,327	1,322	1,321	-2.3	0.4	0.1	-0.5	-0.5	-0.4	-0.2	24 Habillement	
30	4,239	4,209	4,183	4,236	0.7	0.6	-1.3	-0.0	-0.2	-0.3	-0.4	25 Bois	
-32	966	999	1,000	1,027	-3.3	-0.1	-2.6	-0.6	-0.5	-0.2	0.4	26 Meuble et ameublement	
53	3,930	3,877	3,831	3,831	1.4	1.2	0.0	0.6	0.6	0.5	0.3	27 Papier et produits connexes	
11	1,122	1,111	1,077	1,067	1.0	3.2	1.0	1.0	1.2	1.3	1.0	28 Imprimerie, édition	
0	4,296	4,296	4,281	4,230	0.0	0.4	1.2	0.1	0.3	0.6	0.8	29 Première transformation des métaux	
0	3,490	3,491	3,478	3,472	-0.0	0.4	0.2	0.1	0.3	0.6	0.7	30 Fabrication des produits métalliques	
2	3,643	3,641	3,621	3,606	0.1	0.6	0.4	0.1	0.2	0.4	0.5	31 Machinerie (sauf électrique)	
280	13,426	13,146	12,936	12,501	2.1	1.6	3.5	1.1	1.6	1.9	1.9	32 Matériel de transport	
413	7,562	7,149	6,826	6,609	5.8	4.7	3.3	2.0	2.3	2.4	2.2	321 Aéronefs et pièces	
-78	1,399	1,479	1,540	1,551	-5.4	-4.0	-0.7	-1.1	-0.8	-0.1	0.7	323 Véhicules automobiles	
-2	412	414	412	407	-0.7	0.7	1.1	-0.0	0.3	0.7	0.9	324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques	
30	1,947	1,918	1,838	1,825	1.5	4.3	0.7	1.4	1.8	1.9	1.7	325 Pièces & accessoires pour véhicules	
-108	1,683	1,793	1,860	1,657	-6.1	-3.6	12.3	0.2	1.4	2.2	2.7	326 Matériel ferroviaire roulant	
3	118	115	128	123	2.6	-10.7	4.5	-0.9	-0.4	0.3	0.8	327 Construction & réparation de navires	
15	126	110	110	109	13.9	0.6	1.2	3.3	3.6	3.2	2.3	328 Construction & réparation d'embarcations	
10	179	169	221	222	5.9	-23.6	-0.2	-4.9	-4.9	-3.1	0.1	329 Autres industries de transport	
254	7,222	6,968	6,544	6,446	3.6	6.5	1.5	2.4	2.7	2.6	2.2	33 Produits électriques et électroniques	
6	1,025	1,018	1,011	1,008	0.6	0.7	0.3	-0.0	0.1	0.1	0.0	35 Produits minéraux non métalliques	
67	1,853	1,786	1,919	1,845	3.8	-6.9	4.0	-0.4	0.2	0.8	1.5	36 Produits raffinés du pétrole et du charbon	
81	4,568	4,487	4,563	4,554	1.8	-1.7	0.2	0.2	0.4	0.6	0.8	37 Chimiques	
6	1,541	1,535	1,511	1,528	0.4	1.6	-1.1	0.3	0.5	0.5	0.5	39 Autres manufacturières	
187	21,832	21,645	21,713	21,623	0.9	-0.3	0.4	0.2	0.3	0.4	0.5	Non-durables	
544	39,849	39,305	38,564	38,055	1.4	1.9	1.3	0.8	1.0	1.2	1.2	Durables	
731	61,682	60,950	60,278	59,678	1.2	1.1	1.0	0.6	0.8	0.9	0.9	Total	

* Voir note à la page 21.

TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Nov 2000 Nov 2000 2000	Oct 2000 Oct 2000 2000	Sep 2000 Sept 2000 2000	Aug 2000 Août 2000 2000	Nov 1999 Nov 1999 1999	Oct 1999 Oct 1999 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	Average 2000 Moyenne 2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
16 Plastic Products	241	282	279	290	254	270	5.2	275	4.2	260
17 Leather & Allied Prod.	16	27	29	34	24	24	-33.4	35	-15.6	50
18 Primary Textile	280	280	279	279	240	242	6.4	269	-0.6	252
19 Textile Products	59	59	58	64	46	54	12.2	60	-0.9	52
24 Clothing	150	142	151	171	199	189	-15.3	190	-2.0	220
29 Primary Metal	1,482	1,448	1,489	1,550	1,554	1,628	-2.0	1,637	1.6	1,663
30 Fabricated Metal Prod.	1,887	1,905	1,952	2,007	2,260	2,258	-7.0	2,076	7.9	2,235
31 Machinery, exc. Elec.	5,449	5,492	5,383	5,335	5,367	5,274	2.1	5,473	9.7	5,379
32 Transportation Equip.	35,479	35,368	35,394	36,166	33,758	34,431	4.3	34,487	13.5	33,171
321 Aircraft & Parts	24,797	24,845	25,155	25,469	20,110	20,181	18.0	23,187	27.8	19,727
323 Motor Vehicle	2,893	2,841	3,095	3,138	6,190	6,732	-41.8	3,564	-4.9	6,078
324 Truck, Bus & Trailer	256	261	293	360	547	414	2.9	430	11.2	429
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	675	668	687	724	701	710	-8.5	702	6.7	762
328 Boatbuilding & Repair	62	62	48	40	103	105	-6.8	57	50.8	64
33 Elec. & Electr. Prod.	6,037	6,163	6,226	6,139	6,529	6,144	11.3	6,280	3.9	5,723
39 Other Manufacturing	992	985	935	976	717	709	23.2	901	16.7	733
Non-Durable	2,491	2,686	2,658	2,713	2,501	2,559	2.2	2,646	1.2	2,586
Durable	52,522	52,581	52,564	53,368	51,229	51,478	4.8	52,044	11.1	49,873
Total	55,013	55,268	55,222	56,082	53,730	54,037	4.6	54,689	10.6	52,459

TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000 2000	Oct 2000 Oct 2000 2000	Sep 2000 Sept 2000 2000	Aug 2000 Août 2000 2000	Nov 1999 Nov 1999 1999	Oct 1999 Oct 1999 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
16 Plastic Products	1,068	1,168	1,094	1,177	1,056	1,068	8.1	11,869	14.5	11,883
17 Leather products	57	77	73	72	77	78	-17.7	659	1.1	854
18 Primary Textile	286	295	294	296	297	293	-3.2	3,132	-4.6	3,513
19 Textile Products	327	339	317	320	325	348	2.2	3,488	6.7	3,679
24 Clothing	644	677	629	685	661	644	0.6	6,552	-1.2	6,939
29 Primary Metal	2,437	2,427	2,301	2,286	2,400	2,364	5.6	26,524	-0.2	27,465
30 Fabricated Metal Prod.	2,529	2,479	2,442	2,441	2,435	2,491	5.0	26,021	4.9	26,947
31 Machinery, exc. Elec.	1,445	1,611	1,542	1,383	1,608	1,374	3.2	16,187	-6.4	17,437
32 Transportation Equip.	11,611	11,935	9,864	10,762	10,757	11,640	3.4	120,558	14.1	127,094
321 Aircraft & Parts	1,622	1,559	1,076	1,369	1,032	1,534	37.5	18,889	-7.4	15,300
323 Motor Vehicle	6,465	5,989	5,545	5,637	6,019	6,112	-2.8	62,357	22.6	69,308
324 Truck, Bus & Trailer	212	185	165	179	368	252	-18.6	2,332	12.9	3,073
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	2,690	3,035	2,845	3,009	2,930	2,939	2.0	31,376	12.7	33,274
328 Boatbuilding & Repair	43	64	52	53	45	51	-8.7	513	18.1	598
33 Elec. & Electr. Prod.	4,261	4,475	4,520	4,349	3,912	3,670	26.0	43,326	14.2	37,958
39 Other Manufacturing	960	961	822	920	918	874	0.5	9,118	8.5	9,879
Non-Durable	19,645	20,256	19,521	19,893	17,817	17,926	13.3	205,527	5.8	198,829
Durable	27,511	28,351	25,700	26,460	26,364	26,769	6.5	288,560	10.1	295,827
Total	47,156	48,608	45,221	46,353	44,181	44,695	9.2	494,086	8.3	494,656

* See footnote on page 21.

TABEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Oct Variation de Oct	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000		
	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Août 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Oct 2000		
	\$ millions				pourcentage								
-40	241	282	279	290	-14.6	0.8	-3.8	-3.3	-2.6	-1.5	-0.7	16 Prod. en matière plastique	
0	41	42	36	30	-2.0	17.0	20.1	6.2	10.8	15.2	17.1	17 Cuir & produits connexes	
3	291	289	281	279	0.9	2.6	0.8	1.1	1.7	2.1	2.3	18 Tex. de première transform.	
5	65	61	59	59	7.8	1.9	-0.0	2.4	2.4	1.7	0.6	19 Produits textiles	
4	158	154	170	176	2.8	-9.4	-3.1	-2.3	-3.1	-3.8	-4.3	24 Habillement	
90	1,569	1,479	1,506	1,537	6.1	-1.8	-2.0	-0.5	-1.0	-1.5	-1.9	29 Première transformation des métaux	
-32	1,899	1,932	1,988	2,011	-1.7	-2.9	-1.1	-1.3	-1.5	-1.6	-1.7	30 Fab. des prod. métalliques	
-42	5,449	5,492	5,383	5,335	-0.8	2.0	0.9	0.5	0.4	0.3	0.0	31 Machinerie (sauf électrique)	
93	35,565	35,472	35,358	36,538	0.3	0.3	-3.2	0.2	0.6	1.1	1.4	32 Matériel de transport	
111	25,110	24,999	25,164	25,715	0.4	-0.7	-2.1	0.3	1.0	1.8	2.6	321 Aéronefs et pièces	
-101	2,634	2,737	3,014	3,244	-3.7	-9.2	-7.1	-3.0	-4.3	-5.0	-5.2	323 Véhicules automobiles	
-25	276	302	329	390	-8.6	-8.3	-15.5	-7.7	-9.5	-9.7	-8.4	324 Camion, autobus, remorques	
3	702	699	699	700	0.4	0.0	-0.2	-0.2	-0.1	0.1	0.2	325 Pièces & accessoires pour véhicules	
1	47	46	35	47	3.2	32.1	-26.3	1.0	0.1	-1.5	-4.7	328 Construction & réparation d'embarcations	
-125	6,037	6,163	6,226	6,139	-2.1	-1.0	1.4	-0.4	-0.2	-0.1	-0.4	33 Prod. él. et électro.	
10	1,016	1,005	968	960	1.0	3.8	0.9	1.2	1.8	2.3	2.6	39 Autres manufacturières	
-71	2,586	2,658	2,679	2,687	-2.7	-0.8	-0.3	-0.4	0.2	0.6	0.8	Non-durables	
2	52,746	52,744	52,615	53,708	0.0	0.2	-2.0	0.1	0.4	0.7	0.8	Durables	
-69	55,332	55,402	55,294	56,395	-0.1	0.2	-2.0	0.1	0.4	0.7	0.8	Total	

TABEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Oct Variation de Oct	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000		
	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Oct 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Oct 2000		
	\$ millions				pourcentage								
-36	1,054	1,091	1,048	1,096	-3.4	4.2	-4.4	0.5	0.6	0.7	0.6	16 Prod. en matière plastique	
-5	57	64	63	66	-9.8	1.1	-4.3	-2.3	-1.4	0.4	3.1	17 Cuir & produits connexes	
0	285	285	283	279	-0.0	0.8	1.4	-0.3	-0.3	-0.2	-0.1	18 Tex. de première transform.	
8	316	308	308	313	2.4	0.2	-1.7	0.0	0.0	0.0	-0.1	19 Produits textiles	
21	585	564	559	574	3.7	0.9	-2.5	0.2	-0.2	-0.5	-0.6	24 Habillement	
90	2,451	2,361	2,312	2,259	3.8	2.1	2.4	0.2	0.1	-0.1	-0.5	29 Première transformation des métaux	
100	2,386	2,286	2,323	2,329	4.4	-1.6	-0.3	0.8	0.6	0.3	-0.0	30 Fab. des prod. métalliques	
-158	1,390	1,549	1,561	1,483	-10.3	-0.7	5.2	-0.4	-0.4	0.1	1.3	31 Machinerie (sauf électrique)	
-203	10,888	11,092	9,586	10,792	-1.8	15.7	-11.2	-1.4	-1.3	-0.7	0.2	32 Matériel de transport	
295	1,733	1,438	787	1,756	20.5	82.6	-55.2	-8.2	-7.8	-5.3	-2.2	321 Aéronefs et pièces	
226	5,791	5,565	5,627	5,390	4.1	-1.1	4.4	1.0	0.9	0.6	0.5	323 Véhicules automobiles	
1	195	194	169	190	0.4	14.5	-10.7	3.7	1.0	-2.2	-4.7	324 Camion, autobus, remorques	
-182	2,594	2,777	2,794	2,845	-6.6	-0.6	-1.8	-1.8	-1.8	-1.5	-0.9	325 Pièces & accessoires pour véhicules	
-14	50	65	39	44	-22.8	65.9	-11.4	1.0	2.5	5.3	7.7	328 Construction & réparation d'embarcations	
-114	4,177	4,292	4,216	4,466	-2.7	1.8	-5.6	0.3	0.7	1.4	2.1	33 Prod. él. et électro.	
-2	855	858	811	867	-0.4	5.9	-6.5	0.1	0.5	0.7	0.9	39 Autres manufacturières	
160	19,268	19,109	18,869	18,992	0.8	1.3	-0.6	0.3	0.4	0.6	0.7	Non-durables	
-222	26,344	26,567	24,815	26,234	-0.8	7.1	-5.4	-0.4	-0.4	-0.1	0.4	Durables	
-62	45,613	45,676	43,684	45,226	-0.1	4.6	-3.4	-0.1	-0.0	0.2	0.5	Total	

* Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 1999	Oct 1999	% Change from 1999	2000	% Change from 1998	1999
	Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	AOÛt 2000	Nov 1999	Oct 1999	Var. en % de 1999		Var. en % de 1998	
	\$ millions									
10 FOODS										
1011 Meat & Meat Products	1,091	1,055	1,061	1,129	994	1,009	10.2	11,708	5.6	11,587
103 Fruit & Vegetables	399	407	393	380	418	383	-1.5	3,993	5.0	4,450
104 Dairy Products	751	777	748	773	687	701	3.8	8,080	-0.9	8,508
1053 Feed	392	389	359	368	355	362	4.6	3,992	-2.4	4,184
106 Vegetable Oil Mills	144	147	129	141	140	160	-10.8	1,533	-22.8	1,855
1071 Biscuit	91	83	80	78	82	79	2.0	828	7.4	877
108 Sugar & Sugar Confectionery	329	350	325	281	299	315	12.0	2,974	4.7	2,931
109 Other Food Products	647	636	605	611	623	606	2.7	6,459	-2.3	6,912
11 BEVERAGES										
111 Soft Drink	218	226	247	295	247	239	2.9	2,768	10.4	2,989
112 Distillery Products	95	89	82	78	111	104	-11.8	821	16.2	1,002
113 Brewery Products	297	294	305	374	273	273	4.3	3,447	4.2	3,651
114 Wine	40	41	40	41	38	33	2.4	374	-6.5	401
16 PLASTIC PRODUCTS										
161 Foamed & Expanded Plastic Products	66	71	66	74	91	93	-17.1	738	16.3	966
162 Plastic Pipe	94	101	98	97	75	88	12.9	1,004	12.6	939
169 Other Plastic Product	815	863	814	849	788	768	9.6	8,764	15.5	8,678
17 LEATHER & ALLIED PRODUCTS										
1712 Footwear	42	53	52	51	52	77	-22.5	398	-1.0	546
18 PRIMARY TEXTILES										
181 Man-Made Fibre & Filament Yarn	94	100	94	94	98	91	-0.9	1,039	-6.7	1,148
1829 Other Spun Yarn & Woven Cloth	123	126	131	111	129	128	-6.5	1,278	-5.7	1,476
183 Broad Knitted Fabric	44	45	42	42	48	57	-11.1	482	1.3	578
19 TEXTILE PRODUCTS										
192 Carpet, Mat & Rug	85	84	80	78	85	89	3.5	875	9.1	916
193 Canvas & Related Products	18	20	18	23	24	24	-8.3	213	11.6	248
24 CLOTHING										
243 Men's & Boy's Clothing	213	225	212	227	211	207	1.8	2,106	-0.5	2,217
244 Women's Clothing	203	227	224	257	212	209	-5.2	2,332	1.9	2,611
245 Children's Clothing	34	47	47	64	38	43	22.2	464	-2.0	398
2491 Sweater	27	27	32	32	32	32	-3.0	246	6.7	271
2494 Hosiery	43	45	36	36	49	46	5.0	398	3.9	412
2496 Foundation Garment	22	21	20	21	20	19	4.8	215	-8.9	219
25 WOOD										
251 Sawmill, Planing & Shingle Mill Products	1,505	1,475	1,458	1,423	1,666	1,571	-0.9	17,396	16.0	19,060
252 Veneer & Plywood	152	157	149	144	163	163	-3.3	1,774	18.1	1,988
254 Sash, Door & Other Millwork	541	556	504	567	500	479	14.7	5,554	13.9	5,261
26 FURNITURE & FIXTURE										
261 Household Furniture	327	306	290	291	296	282	10.3	3,089	15.5	3,048
264 Office Furniture	330	315	301	319	254	253	24.9	3,119	11.2	2,719
27 PAPER & ALLIED PRODUCTS										
271 Pulp & Paper	2,552	2,610	2,679	2,590	2,187	2,170	20.8	27,283	4.2	24,898
272 Asphalt Roofing	48	55	57	64	43	51	2.3	573	4.7	596
2731 Folding Carton & Set-up Box	174	177	159	152	138	141	19.9	1,596	7.9	1,447
2732 Corrugated Box	255	257	245	260	242	234	11.7	2,668	11.1	2,587
2733 Paper Bag	31	32	30	29	33	31	7.9	309	10.0	313
279 Other Converted Paper Products	318	315	300	326	314	298	11.5	3,382	7.6	3,309

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 1999	Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	Average 2000 Moyenne 2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	
Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Août 2000	Nov 1999	Oct 1999					
\$ millions										
515	503	478	497	491	485	11.4	508	5.7	458	10 ALIMENTS
727	722	687	617	669	678	3.5	613	0.3	595	1011 Produits de la viande
622	628	619	625	539	558	7.0	623	6.9	580	103 Préparation des fruits et légumes
278	269	267	255	277	287	-0.4	268	1.8	270	104 Produits laitiers
152	152	130	119	169	186	-2.8	157	2.5	163	1053 Aliments pour animaux
47	52	49	49	62	63	-25.3	52	-2.2	69	106 Huiles végétales
266	269	269	283	246	251	4.9	263	-5.1	247	1071 Biscuits
601	685	696	724	620	620	7.7	677	-1.2	627	108 Sucre et confiseries
228	226	222	229	260	259	-1.6	232	19.8	236	109 Autres produits alimentaires
409	405	405	402	395	407	-8.3	395	0.5	428	11 BOISSONS
156	155	150	140	152	151	1.8	152	2.2	149	111 Boissons gazeuses
201	197	182	170	179	183	14.2	190	8.5	167	112 Produits de distillation
68	67	66	69	72	82	-15.9	67	-0.0	78	113 Bière
234	246	265	280	163	153	59.7	243	9.2	154	114 Vin
1,209	1,156	1,148	1,147	1,064	1,046	14.1	1,165	10.0	1,024	16 PRODUITS EN PLASTIQUE
82	86	97	112	119	133	-33.1	112	-8.6	163	161 Produits en plastique mousse et soufflée
112	108	109	106	135	132	-9.4	112	5.6	124	162 Tuyaux en plastique
245	243	238	234	242	236	-4.4	235	0.5	246	169 Autres produits en plastique
69	70	67	73	74	85	-10.5	73	-1.8	81	17 CUIR & PRODUITS CONNEXES
112	112	112	114	114	116	-9.8	113	-1.0	123	1712 Chaussure
54	56	54	53	44	48	17.9	53	20.4	45	18 TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION
434	457	467	496	420	436	-0.6	477	-4.0	476	181 Fibres chimiques & filés de filaments
327	338	345	348	313	315	2.5	345	-0.4	334	1829 Autres filés et tissus tissés
77	77	83	79	66	61	15.7	78	-7.1	68	183 Tissus larges à mailles
30	30	33	39	30	34	-9.8	35	-7.6	38	19 PRODUITS TEXTILES
77	84	84	90	97	104	-27.1	87	5.9	117	192 Tapis, carpettes et moquettes
72	83	90	96	99	99	-9.6	93	12.8	102	193 Produits en grosse toile
2,689	2,624	2,548	2,539	2,658	2,738	1.4	2,848	-8.6	2,810	24 HABILLEMENT
259	254	267	272	238	231	0.5	281	-9.0	277	243 Vêtements pour hommes et garçons
691	703	743	729	658	656	14.7	730	6.2	637	244 Vêtements pour dames
373	383	370	379	339	342	8.5	371	4.9	342	245 Vêtements pour enfants
209	229	222	223	159	167	33.1	202	11.0	150	2491 Chandails
2,965	2,863	2,767	2,841	2,829	2,796	-2.3	2,834	0.1	2,890	2494 Bas & chaussettes
76	81	85	95	60	58	39.4	84	5.0	61	2496 Vêtements de base
195	195	200	201	184	184	7.5	194	4.6	181	25 BOIS
191	188	199	206	181	196	19.8	221	4.0	182	251 Scieries, rabotage et bardeaux
36	34	37	38	34	37	7.2	36	0.5	34	252 Placages & contre-plaqués
447	444	447	448	446	436	4.2	461	2.2	444	254 Portes, châssis et bois travaillés
										26 MEUBLE & AMEUBLEMENT
										261 Meubles de maison
										264 Meubles de bureau
										27 PAPIER & PRODUITS CONNEXES
										271 Pâtes et papiers
										272 Papier-toiture asphalté
										2731 Boîtes pliantes et rigides
										2732 Boîtes en carton ondulé
										2733 Sacs en papier
										279 Produits en papier transformé

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
28 PRINTING & PUBLISHING										
281 Commercial Printing	891	850	798	803	828	794	6.9	8,531	5.5	8,682
284 Combined Publishing & Printing	320	305	310	276	304	309	4.9	3,167	0.3	3,300
29 PRIMARY METALS										
291 Primary Steel	864	859	831	868	897	855	2.5	9,637	-1.9	10,255
292 Steel Pipe & Tube	251	255	222	235	265	253	8.8	2,679	2.4	2,716
294 Iron Foundries	90	98	92	87	87	96	-7.5	962	-6.4	1,116
30 FABRICATED METAL PRODUCTS										
301 Power Boiler & Heat Exchanger	64	65	72	79	68	56	19.0	651	11.0	598
302 Fabricated Structural Metal Products ¹	384	357	362	373	339	336	15.3	3,790	2.0	3,563
304 Stamped, Pressed & Coated Metal Products	684	694	686	714	631	665	4.8	6,937	8.5	7,178
305 Wire & Wire Products	186	192	181	193	200	191	1.2	2,120	-1.1	2,249
306 Hardware, Tool & Cutlery	291	298	319	311	301	332	7.8	3,487	11.7	3,571
307 Heating Equipment	82	80	74	63	83	85	-6.9	698	2.6	811
309 Other Metal Fabricating	280	269	250	243	285	269	0.6	2,906	-1.9	3,154
31 MACHINERY										
311 Agricultural Implement	101	159	141	134	137	153	1.2	1,601	-21.7	1,703
312 Commercial Refrigeration & Air Conditioning	57	62	52	57	57	57	1.5	623	-2.2	660
319 Other Machinery & Equipment	1,330	1,282	1,301	1,208	1,312	1,237	7.1	14,080	-4.4	14,527
32 TRANSPORTATION EQUIPMENT										
321 Aircraft & Parts ¹	1,670	1,869	1,390	1,256	1,102	1,213	27.0	14,693	10.3	12,639
323 Motor Vehicle	6,413	6,242	5,589	6,036	6,560	5,927	0.8	65,051	26.7	70,304
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	2,684	3,054	2,882	3,035	2,939	2,962	1.9	31,411	13.5	33,327
326 Railroad Rolling Stocks	347	323	329	305	408	360	1.4	3,583	13.6	3,875
327 Shipbuilding & Repair ¹	29	29	27	24	49	63	-42.4	330	4.9	609
33 ELECTRICAL & ELECTRONIC PRODUCTS										
331 Small Electrical Appliance	55	47	52	54	59	55	-6.8	538	12.7	626
332 Major Appliance	121	113	121	106	113	112	3.8	1,312	16.5	1,366
3331 Lighting Fixture	69	69	67	67	60	57	21.1	700	13.5	626
3333 Electric lamp	28	29	26	24	30	29	-2.7	271	20.3	310
335 Communication & Other Electronic Equipment	2,580	2,775	2,514	2,722	1,993	1,855	39.9	25,422	12.9	20,251
336 Office, Store & Business Machine	681	660	816	631	514	519	36.1	7,041	-0.7	5,713
337 Electrical Industrial Equipment	321	293	319	288	296	286	8.8	3,259	5.2	3,296
338 Communications & Energy Wire & Cable	385	395	382	355	306	296	43.5	3,963	41.7	2,993
339 Other Electrical Products	110	126	111	93	123	127	-7.2	1,094	5.4	1,296
3391 Battery	15	17	14	13	32	30	-29.9	179	7.4	279
35 NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS										
351 Clay Products	16	19	21	19	20	23	-15.1	220	1.0	276
352 Hydraulic Cement	117	147	136	147	118	135	2.5	1,266	5.7	1,316
354 Concrete Products	121	152	161	163	115	140	7.8	1,419	16.1	1,387
355 Ready-Mix Concrete	220	274	254	274	214	262	7.8	2,233	7.7	2,209
356 Glass & Glass Prod.	187	191	188	201	166	166	8.4	1,882	6.7	1,860
357 Abrasives	25	23	20	23	21	22	1.1	247	-14.2	266
359 Other Non-Metallic Mineral Products	178	171	157	158	193	207	-13.6	1,724	15.8	2,173

¹ See footnote on page 21.

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	Average 2000 Moyenne 2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	
\$ millions										
699	699	649	661	625	621	7.0	647	-2.3	607	28 IMPRIMERIE, ÉDITION
82	84	87	87	62	60	24.3	78	-12.8	63	281 Impression commerciale
										284 Impression et édition combinées
										29 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX
2,400	2,415	2,350	2,272	2,185	2,187	4.7	2,184	-4.9	2,098	291 Sidérurgiques
553	569	585	593	449	397	32.4	548	-21.6	420	292 Tubes & tuyaux d'acier
119	112	100	102	99	94	4.1	108	-9.0	104	294 Fonderies de fer
										30 FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES
131	131	129	130	169	158	22.6	138	37.9	117	301 Chaudières à pression & échangeurs de chaleur
450	459	472	458	363	363	23.1	461	-9.7	375	302 Fabrication d'éléments de charpentes ¹
714	715	722	752	651	646	9.6	722	7.1	658	304 Emboutissage, matriçage & revêtement de produits en métal
423	411	414	409	380	373	5.6	410	-9.9	389	305 Fil métallique et de ses produits
400	402	389	402	424	412	2.2	415	5.3	407	306 Quincaillerie, outillage & coutellerie
126	132	135	141	134	138	-0.7	133	-11.6	133	307 Matériel de chauffage
437	433	449	457	493	495	-7.5	460	-11.8	494	309 Autres produits en métal
										31 MACHINERIE
409	392	396	407	388	402	-4.3	399	-13.0	414	311 Instruments aratoires
113	117	121	112	116	118	5.4	116	11.0	110	312 Matériel commercial de réfrigération & climatisation
3,149	3,137	3,109	3,089	2,957	2,963	7.8	3,032	1.8	2,820	319 Autres machineries & équipements
										32 MATÉRIEL DE TRANSPORT
7,562	7,149	6,826	6,609	5,690	5,530	21.3	6,505	17.4	5,394	321 Aéronefs et pièces ¹
1,486	1,613	1,623	1,533	1,494	1,593	15.8	1,436	5.6	1,244	323 Véhicules automobiles
1,978	1,873	1,809	1,809	1,735	1,697	6.5	1,807	4.9	1,699	325 Pièces & accessoires pour véhicules
1,683	1,793	1,860	1,657	1,441	1,561	20.3	1,625	52.3	1,353	326 Matériel ferroviaire roulant
118	115	128	123	98	92	11.6	117	42.5	105	327 Construction & réparation de navires ¹
										33 PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES
80	84	83	84	90	91	-2.1	88	20.5	90	331 Petits appareils électriques
140	144	139	144	151	150	25.5	158	34.0	127	332 Gros appareils
98	99	102	101	98	98	3.7	99	14.5	95	3331 Appareils d'éclairage fixes
24	23	22	23	20	21	7.7	23	8.8	21	3333 Lampes électriques
4,217	4,059	3,807	3,728	3,235	3,023	47.5	3,679	24.8	2,563	335 Équipement de communication et autre matériel électronique
1,438	1,296	1,055	1,071	819	787	33.6	1,013	17.3	753	336 Machines pour bureaux, magasins & commerces
591	569	561	572	569	533	10.2	550	7.2	500	337 Matériel électrique d'usage industriel
537	491	458	440	333	320	51.6	431	23.6	290	338 Fils & câbles électriques & communication
209	219	223	226	227	223	3.1	226	1.0	219	339 Autres produits électriques
33	38	39	41	67	72	-17.9	50	18.0	61	3391 Accumulateurs
										35 PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES
35	33	32	34	45	45	-17.1	42	12.5	51	351 Produits en argile
176	171	181	182	166	157	7.3	201	12.2	187	352 Ciment
154	147	155	162	175	172	-2.6	179	8.3	185	354 Produits en béton
101	99	97	102	104	102	2.3	101	10.1	108	355 Béton préparé
228	227	222	217	207	206	1.7	228	13.5	223	356 Verre et articles en verre
61	58	56	57	51	51	9.8	54	-1.0	49	357 Abrasifs
214	212	207	217	205	210	6.9	207	7.8	195	359 Autres produits minéraux non métalliques

¹ Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
36 REFINED PETROLEUM & COAL										
3611 Refined Petroleum Products	2,984	2,982	2,805	2,775	2,118	2,022	60.5	28,266	27.2	19,907
37 CHEMICAL PRODUCTS										
3711 Industrial Inorganic Chemical	325	332	322	339	315	317	7.4	3,679	4.6	3,746
3712 Industrial Organic Chemical	608	587	534	568	497	457	23.3	6,027	5.7	5,421
3729 Other Agricultural Chemical	4	8	5	7	8	7	-15.4	269	-13.5	330
373 Plastic & Synthetic Resin	540	568	520	537	503	511	9.8	5,755	0.7	5,717
374 Pharmaceutical & Medicine	490	458	469	429	489	438	-2.5	4,719	0.4	5,306
375 Paint & Varnish	161	165	171	190	150	152	5.5	1,906	7.8	1,934
376 Soap & Cleaning Compounds	130	147	148	145	152	150	-6.8	1,557	6.1	1,815
377 Toilet Preparations	110	113	135	114	109	88	12.0	1,180	3.5	1,166
3791 Printing Ink	46	47	42	41	43	47	3.1	456	10.6	485
3792 Adhesives	40	42	42	44	38	41	4.3	461	4.2	473
3799 Other Chemical Products	316	334	306	293	334	332	4.0	3,400	12.1	3,591
39 OTHER MANUFACTURING										
391 Scientific & Professional Equipment	353	337	334	322	292	292	7.7	3,435	13.7	3,497
3931 Sporting Goods	64	66	72	86	80	75	-21.5	890	-1.6	1,200
3932 Toys & Games	63	79	57	44	61	77	-8.0	375	1.6	444

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Nov 2000	Oct 2000	Sep 2000	Aug 2000	Nov 1999	Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	Average 2000 Moyenne 2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	
Nov 2000	Oct 2000	Sept 2000	Août 2000	Nov 1999	Oct 1999					
\$ millions										
1,639	1,568	1,733	1,622	1,378	1,307	33.7	1,604	13.2	1,214	36 PRODUITS RAFFINÉS DU PÉTROLE ET CHARBON
										3611 Produits pétroliers raffinés
385	358	351	362	405	392	-6.1	367	1.5	392	37 PRODUITS CHIMIQUES
										3711 Produits chimiques inorganiques d'usage industriel
580	640	631	650	449	467	28.7	563	9.1	439	3712 Produits chimiques organiques d'usage industriel
139	126	128	126	102	97	38.4	135	18.7	99	3729 Autres produits chimiques d'usage agricole
536	525	552	566	448	432	20.9	516	-5.3	430	373 Matières plastiques & résines synthétiques
1,469	1,397	1,398	1,390	1,355	1,357	5.4	1,383	5.4	1,312	374 Produits pharmaceutiques & médicaments
287	295	293	284	259	257	7.2	283	-2.0	264	375 Peintures et vernis
103	100	99	102	150	151	-4.9	127	3.7	134	376 Savons et composé pour le nettoyage
160	155	163	168	181	186	-7.3	162	4.7	174	377 Produits de toilette
112	126	112	110	91	90	25.8	109	25.3	88	3791 Encres d'imprimerie
58	59	54	54	54	54	2.3	57	6.4	55	3792 Adhésifs
462	457	463	468	466	454	-1.6	466	8.6	473	3799 Autres produits chimiques
593	590	559	577	504	498	11.4	557	-3.0	499	39 AUTRES MANUFACTURES
										391 Matériel scientifique et professionnel
249	240	233	233	233	222	-1.1	258	-4.8	261	3931 Articles de sport
65	74	87	86	70	81	1.4	74	0.2	72	3932 Jouets et jeux

TABLE 9. Inventories owned by stage of fabrication
TABLEAU 9. Stocks possédés par stage de fabrication

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés			
	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks
\$ millions								
Nov /Nov 1999	23,331	14,272	17,335	54,938	23,444	14,294	17,462	55,200
Dec /Déc 1999	23,484	14,154	16,905	54,543	23,522	14,418	17,580	55,520
Jan /Janv 2000	24,209	14,219	17,771	56,199	23,908	14,188	17,780	55,876
Feb /Fév 2000	24,635	14,697	18,214	57,547	24,053	14,598	17,865	56,516
Mar /Mars 2000	24,921	14,969	18,285	58,174	24,370	14,874	17,993	57,238
Apr /Avr 2000	24,848	14,933	18,539	58,321	24,621	14,862	18,114	57,597
May /Mai 2000	24,719	15,215	18,725	58,659	24,984	15,184	18,595	58,562
Jun /Juin 2000	24,256	15,097	18,435	57,789	24,789	15,176	18,381	58,347
Jul /Juil 2000	24,975	15,015	18,591	58,581	25,253	15,068	18,774	59,095
Aug /Août 2000	25,073	15,536	18,764	59,373	25,326	15,539	18,813	59,678
Sep /Sept 2000	25,182	15,949	18,689	59,819	25,417	15,935	18,926	60,278
Oct /Oct 2000	25,462	16,349	18,761	60,573	25,613	16,328	19,009	60,950
Nov /Nov 2000	25,652	16,638	19,211	61,501	25,759	16,628	19,295	61,682

¹ see footnote on page 21 - voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
\$ millions										
TOTAL										
Nfld. - T.-N.	160	177	189	190	175	162	9.2	1,967	13.4	1,984
P.E.I. - Î.-P.-É.	87	84	90	93	98	103	-2.7	887	11.4	987
N.S. - N.-É.	752	719	724	786	705	729	10.4	7,722	13.1	7,725
N.B. - N.-B.	959	934	896	933	788	817	21.8	9,702	8.6	8,775
Qué.	11,662	12,268	11,367	11,489	10,520	10,267	14.3	119,064	6.2	113,944
Ont.	25,464	25,704	24,528	24,854	24,383	23,601	7.6	264,718	11.7	268,072
Man.	915	955	915	868	892	899	2.2	9,749	-2.6	10,340
Sask.	585	643	581	596	507	556	16.8	6,548	3.7	6,114
Alta. - Alb.	3,658	3,920	3,547	3,611	3,267	3,226	17.5	37,752	5.8	35,359
B.C. - C.-B.	3,163	3,152	3,240	3,199	3,149	3,236	5.0	35,479	9.2	36,994
10 FOODS - ALIMENTS										
Nfld. - T.-N.	51	60	74	85	67	63	0.7	781	16.8	838
P.E.I. - Î.-P.-É.	52	54	57	63	54	58	8.3	565	8.0	560
N.S. - N.-É.	142	149	144	143	131	147	-10.0	1,489	-0.0	1,794
N.B. - N.-B.	101	124	154	186	124	154	-0.8	1,567	6.4	1,712
Qué.	1,081	1,073	1,060	1,062	1,001	1,029	5.2	11,268	-0.4	11,716
Ont.	2,023	1,992	1,940	1,905	1,914	1,867	4.2	20,191	0.5	21,261
Man.	240	241	236	231	210	219	12.8	2,454	4.4	2,389
Sask.	148	146	130	140	129	133	7.5	1,477	-6.0	1,502
Alta. - Alb.	662	678	660	704	600	616	10.4	7,202	3.1	7,077
B.C. - C.-B.	283	290	289	315	277	290	0.5	3,187	-0.2	3,502
11 BEVERAGES - BOISSONS										
N.S. - N.-É.	14	13	13	18	13	12	2.0	154	10.6	168
N.B. - N.-B.	12	14	13	17	14	14	-4.8	156	-4.4	180
Qué.	160	153	176	188	165	155	0.7	1,858	8.1	2,061
Ont.	318	311	309	353	314	309	1.8	3,398	7.9	3,661
Man.	14	17	20	23	17	17	11.8	206	9.4	205
Sask.	9	10	8	13	9	10	1.2	113	2.0	122
Alta. - Alb.	58	62	62	78	65	61	2.4	691	7.9	738
B.C. - C.-B.	56	60	63	85	64	59	1.7	734	3.5	791
15 RUBBER PRODUCTS - PRODUITS EN CAOUTCHOUC										
Ont.	250	253	241	243	236	226	10.2	2,626	8.6	2,585
16 PLASTIC PRODUCTS - PRODUITS PLASTIQUES										
Nfld. - T.-N.	2	3	3	3	2	3	4.3	28	21.4	28
Qué.	274	291	271	288	249	262	13.4	2,942	12.6	2,805
Ont.	631	655	629	652	645	604	8.0	6,753	16.7	6,785
Man.	26	27	27	26	27	26	-0.7	297	13.8	321
Sask.	8	9	7	9	6	7	21.8	82	11.6	72
Alta. - Alb.	68	77	69	73	53	66	-2.9	712	2.9	782
B.C. - C.-B.	72	76	71	68	65	69	7.2	763	16.5	776
17 LEATHER PRODUCTS - PRODUITS EN CUIR										
Qué.	36	42	44	45	33	41	-6.5	321	-2.7	365
Ont.	21	27	23	23	35	51	-30.3	238	-1.7	366
Alta. - Alb.	1	1	1	1	1	1	-38.1	12	-19.1	20
B.C. - C.-B.	1	1	1	1	1	1	-11.6	7	-20.6	8
18 PRIMARY TEXTILES - TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION										
Qué.	131	139	140	134	145	154	-6.3	1,498	-8.4	1,714
Ont.	127	126	114	111	121	123	-4.6	1,295	-0.6	1,472
19 TEXTILE PRODUCTS - PRODUITS TEXTILES										
N.S. - N.-É.	7	8	7	8	7	9	-0.9	82	5.8	88
Qué.	170	173	166	157	168	179	0.8	1,720	4.3	1,836
Ont.	116	125	117	118	125	127	1.6	1,300	8.0	1,388
Man.	7	8	7	7	6	7	3.0	77	5.9	80
Sask.	3	3	3	3	2	2	10.8	28	9.5	27
Alta. - Alb.	5	5	4	4	4	4	8.1	46	0.1	47
B.C. - C.-B.	15	15	15	16	17	17	6.5	176	26.5	179

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
24 CLOTHING - HABILLEMENT										
N.S. - N.-É	6	7	6	6	8	6	2.5	52	1.2	54
Qué.	356	411	387	441	367	386	-1.5	3,902	0.3	4,205
Ont.	176	174	161	170	182	157	1.8	1,695	-1.3	1,795
Man.	42	42	43	43	39	40	3.6	389	-2.4	400
Sask.	4	4	4	3	4	3	24.2	31	6.8	27
Alta. - Alb.	20	17	14	13	16	15	16.8	171	-9.9	158
B.C. - C.-B.	31	29	33	34	33	32	6.3	322	12.7	333
25 WOOD - BOIS										
Nfld. - T.-N.	8	9	8	9	8	7	14.4	83	34.8	79
P.E.I. - I.-P.É.	2	3	3	4	4	4	-20.0	36	49.9	49
N.S. - N.-É.	36	36	33	35	37	33	1.5	375	37.0	399
N.B. - N.-B.	103	101	102	105	126	117	-1.4	1,186	14.1	1,304
Qué.	654	664	634	689	725	630	2.9	7,518	14.0	7,882
Ont.	481	490	473	485	500	451	4.8	5,355	15.4	5,534
Man.	45	49	44	45	43	42	1.4	470	4.6	499
Sask.	34	36	26	26	30	30	-7.8	317	17.4	372
Alta. - Alb.	151	157	156	157	171	172	-14.0	1,819	10.3	2,283
B.C. - C.-B.	992	964	937	907	1,026	1,066	1.9	11,397	19.2	12,201
26 FURNITURE & FIXTURE - MEUBLE ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT										
N.S. - N.-É.	5	5	5	4	5	4	17.3	52	19.1	48
Qué.	247	260	233	225	220	211	8.3	2,394	13.4	2,387
Ont.	511	514	470	521	428	446	16.3	4,958	7.3	4,604
Man.	46	35	33	30	34	34	10.8	367	2.6	362
Alta. - Alb.	81	71	75	74	71	70	16.1	767	18.8	728
B.C. - C.-B.	30	30	29	32	32	32	8.2	317	17.4	323
27 PAPER PRODUCTS - PRODUITS EN PAPIER										
P.E.I. - I.-P.É.	1	1	1	--	1	1	3.2	7	-9.1	7
N.S. - N.-É.	103	105	110	118	77	64	25.7	1,099	21.1	966
N.B. - N.-B.	246	236	224	224	190	181	31.0	2,385	-0.2	2,024
Qué.	1,028	1,090	1,057	1,087	926	923	14.0	10,946	-0.2	10,489
Ont.	1,024	1,016	979	1,009	911	901	15.8	10,675	7.3	10,060
Man.	38	42	40	39	34	35	14.8	407	-1.2	391
Alta. - Alb.	187	199	216	188	177	166	22.2	2,072	12.6	1,876
B.C. - C.-B.	664	662	754	674	562	579	25.7	7,273	10.5	6,397
28 PRINTING & PUBLISHING - IMPRIMERIE ET ÉDITION										
Nfld. - T.-N.	9	7	8	7	7	7	9.4	79	15.8	79
P.E.I. - I.-P.É.	3	2	2	2	2	2	7.2	24	1.0	25
N.S. - N.-É.	24	22	22	22	21	21	17.2	229	10.0	215
N.B. - N.-B.	14	12	12	12	13	12	31.0	161	0.3	135
Qué.	464	448	438	450	384	388	11.0	4,479	-2.8	4,402
Ont.	873	836	810	752	775	785	9.2	8,303	2.0	8,299
Man.	70	67	61	58	68	64	1.6	649	3.0	695
Sask.	27	28	25	24	25	27	13.2	284	0.8	276
Alta. - Alb.	114	108	105	101	107	103	7.9	1,119	6.3	1,131
B.C. - C.-B.	118	117	123	105	125	119	3.5	1,204	-1.5	1,270
29 PRIMARY METALS - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX										
Qué.	828	872	859	881	880	841	8.0	9,383	1.0	9,506
Ont.	1,252	1,285	1,226	1,265	1,282	1,238	3.7	14,088	-0.6	14,636
Man.	42	41	36	37	43	42	-6.0	479	-10.8	550
Alta. - Alb.	124	124	99	98	120	113	24.2	1,143	9.4	1,054
B.C. - C.-B.	98	97	84	81	86	84	7.3	985	-0.6	1,015

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
30 FABRICATED METAL PRODUCTS - FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES										
Nfld. - T.-N.	5	7	8	9	15	9	1.1	89	21.8	104
P.E.I. - Î.-P.-É.	2	2	2	2	3	2	5.8	19	12.6	20
N.S. - N.-É.	22	21	25	22	22	22	-7.4	223	10.4	259
N.B. - N.-B.	28	26	20	21	16	22	19.3	224	3.6	203
Qué.	552	556	522	562	545	532	3.6	5,554	7.2	5,786
Ont.	1,448	1,448	1,429	1,408	1,375	1,393	6.1	15,239	5.1	15,625
Man.	55	50	54	55	55	54	5.4	566	-5.0	596
Sask.	23	25	36	30	31	29	6.6	292	4.8	297
Alta. - Alb.	239	212	211	222	196	200	19.9	2,219	-1.5	2,041
B.C. - C.-B.	173	179	188	190	174	189	8.9	1,962	4.1	1,953
31 MACHINERY - MACHINERIE										
P.E.I. - Î.-P.-É.	3	3	3	3	2	4	-26.8	22	-23.4	31
N.S. - N.-É.	9	4	4	5	5	4	-11.2	46	25.2	56
N.B. - N.-B.	11	10	13	13	8	9	14.2	111	17.2	106
Qué.	320	314	299	273	329	294	5.3	3,185	-2.0	3,364
Ont.	781	751	794	737	811	787	5.3	8,896	-2.2	9,275
Man.	43	72	64	55	74	59	-4.6	746	-31.4	845
Sask.	38	57	47	52	31	49	25.3	535	-3.6	461
Alta. - Alb.	189	202	177	161	141	136	26.2	1,745	-25.3	1,554
B.C. - C.-B.	95	88	92	100	104	104	-6.8	1,015	3.4	1,193
32 TRANSPORTATION EQUIPMENT - MATÉRIEL DE TRANSPORT										
P.E.I. - Î.-P.-É.	19	14	13	11	25	24	-24.1	140	37.5	205
Qué.	1,688	1,959	1,460	1,330	1,226	1,325	24.2	15,406	13.2	13,638
Ont.	9,394	9,564	8,745	9,198	9,672	9,014	1.8	98,934	21.3	105,496
Man.	142	146	142	112	138	152	-11.2	1,469	1.6	1,757
Sask.	13	14	14	12	15	14	-4.8	164	-5.2	187
Alta. - Alb.	50	55	55	57	54	48	16.9	602	-3.0	563
B.C. - C.-B.	95	109	120	139	151	150	-14.5	1,465	13.1	1,851
33 ELECTRICAL & ELECTRONIC PRODUCTS - PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES										
N.S. - N.-É.	21	22	18	15	16	23	17.8	209	33.2	208
Qué.	1,588	1,661	1,556	1,602	1,315	1,048	40.4	15,575	14.7	12,443
Ont.	2,298	2,344	2,432	2,268	1,746	1,920	30.1	23,348	11.9	19,658
Man.	27	24	29	24	22	18	8.3	294	-20.4	291
Sask.	73	75	65	74	44	52	45.7	736	26.7	535
Alta. - Alb.	218	267	189	248	274	193	14.0	2,331	6.6	2,326
B.C. - C.-B.	150	132	136	125	103	96	13.9	1,280	-10.8	1,229
35 NON-METALIC MINERALS - MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES										
Nfld. - T.-N.	4	4	5	4	6	6	-22.1	43	41.3	57
P.E.I. - Î.-P.-É.	2	4	4	4	2	3	64.1	27	36.6	18
N.S. - N.-É.	12	15	14	17	11	20	-0.5	138	23.5	146
N.B. - N.-B.	16	16	16	17	15	15	-10.3	150	1.5	183
Qué.	200	245	242	243	198	233	3.8	2,129	16.5	2,186
Ont.	462	480	454	482	434	455	4.4	4,550	9.6	4,688
Man.	12	21	16	16	16	21	-18.2	148	9.6	192
Sask.	4	9	9	11	7	11	-14.1	73	-6.1	89
Alta. - Alb.	89	116	110	112	103	122	-6.8	1,039	3.2	1,196
B.C. - C.-B.	80	88	87	96	73	87	0.3	907	-2.3	964
36 REFINED PETROLEUM & COAL - PÉTROLE RAFFINÉ ET CHARBON										
Qué.	658	654	643	626	450	415	81.1	6,262	21.8	3,925
Ont.	1,079	1,110	1,058	1,069	793	733	59.2	10,166	31.4	7,213
Alta. - Alb.	769	828	758	749	530	537	62.3	7,461	31.6	5,131
B.C. - C.-B.	72	82	72	81	130	136	-31.6	860	11.2	1,391

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Nov 2000 Nov 2000	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	Aug 2000 Août 2000	Nov 1999 Nov 1999	Oct 1999 Oct 1999	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999
	\$ millions									
37 CHEMICAL PRODUCTS - PRODUITS CHIMIQUES										
Nfld. - T.-N.	3	3	3	3	2	2	13.0	32	5.4	30
P.E.I. - Î.-P.É.	2	1	1	1	2	2	-46.7	21	-15.2	42
N.S. - N.-É.	9	10	10	10	11	11	-7.5	108	-7.0	126
N.B. - N.-B.	9	10	10	12	8	8	13.4	126	15.2	119
Qué.	698	719	670	696	654	662	9.1	7,517	4.8	7,532
Ont.	1,519	1,540	1,498	1,471	1,456	1,367	7.0	16,200	4.7	16,540
Man.	41	52	39	43	42	46	3.2	479	10.4	505
Sask.	37	59	49	42	39	47	17.1	673	2.8	619
Alta. - Alb.	568	675	520	510	516	539	9.8	5,908	2.6	5,894
B.C. - C.-B.	79	81	81	88	71	75	10.1	961	-3.9	945
39 OTHER MANUFACTURING - AUTRES MANUFACTURES										
Nfld. - T.-N.	3	3	4	3	3	3	38.2	33	43.6	25
Man.	13	12	12	12	13	11	4.6	132	-1.0	138
Sask.	5	4	4	4	4	4	5.8	47	5.3	49
Alta. - Alb.	42	38	39	36	46	48	-7.9	453	4.1	540
B.C. - C.-B.	56	49	62	59	51	46	8.8	619	10.5	627

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 11.1. All Manufacturing Industries, Shipment by Province, Seasonally Adjusted
TABLEAU 11.1. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province, désaisonnalisés

Period Période	Nfld T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	N.W.T. Yuk. & N.V.T. T. N.-O. Yuk. & N.T.	Total
\$ millions												
Nov /Nov 1999	184	103	692	782	10,036	22,848	857	540	3,251	3,194	4	42,491
Dec /Déc 1999	175	83	753	812	10,121	23,448	852	546	3,248	3,318	4	43,559
Jan /Janv 2000	170	79	648	822	10,456	23,644	882	559	3,236	3,333	4	43,834
Feb /Fév 2000	168	79	714	863	10,173	22,970	883	579	3,301	3,268	4	43,003
Mar /Mars 2000	163	84	730	882	10,485	23,997	871	600	3,463	3,386	4	44,666
Apr /Avr 2000	179	78	675	896	10,408	23,165	876	577	3,217	3,236	5	43,310
May /Mai 2000	194	75	706	840	10,867	23,903	887	583	3,461	3,254	5	44,776
Jun /Juin 2000	228	79	700	886	10,712	24,261	874	590	3,430	3,237	5	45,002
Jul /Juil 2000	191	76	680	899	10,850	23,790	896	572	3,437	3,097	4	44,497
Aug /Août 2000	180	82	738	883	11,250	24,068	877	593	3,502	3,105	4	45,282
Sep /Sept 2000	175	82	707	874	10,821	24,046	884	593	3,467	3,130	4	44,785
Oct /Oct 2000	179	79	674	895	11,304	24,140	906	617	3,645	3,124	5	45,568
Nov /Nov 2000	168	89	729	937	11,185	24,246	880	626	3,624	3,193	5	45,683

TABLE 11.2. All Manufacturing Industries, Shipments by Province, Month to month, % change, Seasonally Adjusted
TABLEAU 11.2. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province, variation en % de mois en mois, désaisonnalisés

Period Période	Nfld T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	N.W.T. Yuk. & N.V.T. T. N.-O. Yuk. & N.T.	Total
%												
Nov /Nov 1999	13.3	8.2	1.9	0.3	3.2	0.5	0.5	-0.9	5.5	0.2	-2.2	1.6
Dec /Déc 1999	-5.1	-19.4	8.8	3.9	0.8	2.6	-0.6	1.1	-0.1	3.9	8.2	2.0
Jan /Janv 2000	-2.8	-5.5	-13.9	1.3	3.3	0.8	3.5	2.5	-0.4	0.4	-2.6	1.1
Feb /Fév 2000	-1.4	-0.1	10.3	5.0	-2.7	-2.9	0.1	3.6	2.0	-1.9	8.5	-1.9
Mar /Mars 2000	-2.9	7.0	2.2	2.1	3.1	4.5	-1.4	3.6	4.9	3.6	6.3	3.9
Apr /Avr 2000	9.7	-7.9	-7.6	1.6	-0.7	-3.5	0.6	-3.9	-7.1	-4.4	7.2	-3.0
May /Mai 2000	8.5	-3.2	4.6	-6.2	4.4	3.2	1.3	1.1	7.6	0.6	0.2	3.4
Jun /Juin 2000	17.8	5.8	-0.9	5.5	-1.4	1.5	-1.5	1.2	-0.9	-0.5	3.4	0.5
Jul /Juil 2000	-16.4	-4.4	-2.8	1.5	1.3	-1.9	2.6	-2.9	0.2	-4.3	-7.9	-1.1
Aug /Août 2000	-5.9	7.6	8.5	-1.8	3.7	1.2	-2.1	3.6	1.9	0.2	-3.6	1.8
Sep /Sept 2000	-2.6	0.8	-4.2	-1.0	-3.8	-0.1	0.7	0.1	-1.0	0.8	0.9	-1.1
Oct /Oct 2000	2.1	-3.7	-4.7	2.4	4.5	0.4	2.4	4.0	5.1	-0.2	8.6	1.7
Nov /Nov 2000	-5.8	12.3	8.2	4.6	-1.1	0.4	-2.9	1.4	-0.6	2.2	13.3	0.3

TABLE 11.3. All Manufacturing Industries, Shipments by Province, Month to month % change, Trend
TABLEAU 11.3. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province, variation en % de mois en mois, tendance

Period Période	Nfld T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	N.W.T. Yuk. & N.V.T. T. N.-O. Yuk. & N.T.	Total
%												
Nov /Nov 1999	-0.8	-0.4	1.9	1.7	1.3	0.4	0.3	1.7	1.9	1.2	0.2	0.9
Dec /Déc 1999	-0.8	-1.8	1.5	2.2	1.2	0.3	0.5	1.8	1.7	1.0	2.6	0.8
Jan /Janv 2000	-0.4	-2.8	1.0	2.5	1.1	0.4	0.5	1.9	1.4	0.7	4.7	0.7
Feb /Fév 2000	0.6	-2.9	0.4	2.6	1.1	0.6	0.5	1.7	1.2	0.3	5.7	0.7
Mar /Mars 2000	1.9	-2.2	-0.1	2.2	1.1	0.6	0.4	1.2	1.1	-0.2	5.3	0.7
Apr /Avr 2000	2.7	-1.2	-0.4	1.4	1.2	0.5	0.3	0.5	0.9	-0.7	3.8	0.6
May /Mai 2000	2.7	-0.4	-0.4	0.5	1.3	0.4	0.1	0.0	0.9	-1.2	1.7	0.5
Jun /Juin 2000	1.7	0.4	-0.0	-0.1	1.4	0.4	0.2	-0.1	0.8	-1.3	-0.2	0.5
Jul /Juil 2000	-0.1	1.4	0.4	-0.2	1.3	0.3	0.2	0.4	0.8	-1.1	-1.1	0.5
Aug /Août 2000	-1.7	2.3	0.7	0.1	1.1	0.2	0.3	1.0	1.0	-0.8	-1.0	0.4
Sep /Sept 2000	-2.5	2.7	0.7	0.6	0.8	0.2	0.1	1.5	1.1	-0.3	0.3	0.4
Oct /Oct 2000	-2.1	2.2	0.3	0.9	0.5	0.2	0.0	1.5	1.1	0.2	1.8	0.3
Nov /Nov 2000	-1.0	1.1	-0.1	0.9	0.1	0.1	-0.0	1.1	0.9	0.4	2.5	0.2

* See footnote on page 21.

* Voir note à la page 21.

FOOTNOTES

Tables 1 to 7 & 11

For a few series, where seasonality could not be reliably identified, the raw data is shown if it exists and is not confidential or unreliable.

(*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The **short term trend** shows the underlying direction in seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

Table 4 & 8

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments. For further information, please see the paragraphs on inventories in the concepts and methods section in the July 1997 publication.

Table 9

With the release of July 1997 data, goods in process inventories are now published on an owned basis, instead of on a held basis. The difference between the two -- inventories held but not owned - is no longer published. As a result, total inventories, the sum of raw materials, goods in process and finished products, are now also only available on an owned basis.

For goods in process owned data, please refer to CANSIM matrices 9594 and 9595; total inventory owned information can be found in matrices 9564 and 9565.

Table 10

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

Table 11

With the release of April 1996 data, seasonally adjusted shipments at the Canada level are now the sum of the corresponding seasonally adjusted province data at the Standard Industrial Classification (SIC) major group 2 digit level. For further information please see the section on seasonal adjustment in the concepts and methods description in the July 1997 publication.

NOTES

Tableaux 1 à 7 & 11

Pour quelques séries où on n'a pas identifié la saisonnalité de façon fiable, les données brutes sont publiées si elles existent et ne sont pas confidentielles ou si elles sont fiables.

(*) Tendence. Une série désaisonnalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales ; et cela peut masquer la tendance. La **tendance à court terme** montre la direction prise dans une série désaisonnalisée en affectant une moyenne à travers les mois de sorte que ces mouvements irréguliers soient aplanis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois apparaît sous réserve de rectification, car les valeurs des mois à venir sont incluses dans le calcul de la moyenne.

Tableau 4 & 8

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons. Pour plus de détails, voir les paragraphes sur les stocks dans la description des concepts et méthodes dans la publication de juillet 1997.

Tableau 9

Avec la parution des données du mois de juillet 1997, la valeur des stocks des produits en cours est publiée sur une base "possédée", plutôt que sur une base "détenue". La différence entre les deux -- les stocks détenus mais non possédés -- n'est plus disponible. Par conséquent, le total des stocks, qui est égale à la somme des matières premières, des produits en cours et des produits finis, n'est disponible que sur une base "possédée".

Pour des données sur les produits en cours possédés, veuillez consulter les matrices CANSIM 9594 et 9595; les données sur le total des stocks possédés sont disponibles dans les matrices 9564 et 9565.

Tableau 10

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissement manufacturier ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.

Tableau 11

Consécutivement à la parution des données de avril 1996, la valeur désaisonnalisée des livraisons pour le Canada correspond à la somme des données provinciales désaisonnalisées correspondantes, produites au niveau à deux chiffres (grands groupes) de la Classification type des industries (CTI). Pour plus de renseignements consulter le texte sur les concepts et méthodes, section sur la désaisonnalisation figurant dans la publication de juillet 1997.